

ND.ANTILLEN

Hernandez: sluiting Santo Domingo bureau onverstandig p.3
 Bel belasting voor Simaan-festijn p.9

SPORT

Nieuwe activiteiten schaakclub
 Janwé p.7



DONNY HERNANDEZ
 ...kwetsbaar...

ARUBA

Lago gaat niet meer open p.5

INTERNATIONAAL

Berlinski: Berlijn- bezoek succes p.5
 Herziening grondwet strijdpunt Z-Korea p.1

Dr AIDStatia

Amigoe

WOENSDAG 12 MAART 1986

03E JAARGANG - NO.: 59

Nieuws in vogelvlucht

JOHANNESBURG — ZA heeft 2 tegenstanders van de apartheid het zwijgen opgelegd door een banningsorde tegen hen uit te vaardigen. Hun bewegingsvrijheid is beperkt en ze mogen niet geciteerd worden in de plaatselijke media. De in eerste instantie uitgezonden CBSTV-ploeg uit de VS mag blijven.

LONDEN — De kerncentrale Sellafield in het noord-westen van Engeland "is de grootste vastgestelde bron van nucleair afval in de wereld en daardoor is de Ierse zee het meest radioactieve zeegebied ter wereld", zo concludeerde een commissie van het Britse Lagerhuis. Sellafield kwam in de publiciteit na een reeks lekken en bijna-ongelukken, waarvan al vijf dit jaar. Op sluiting wordt aangedrongen. Greenpeace stuurt op 1 april haar schip Sirius naar Sellafield. Welke protestacties de Sirius uit gaat voeren is nog onbekend.

DEN HAAG — Koningin Beatrix heeft vanmorgen het Tweede Kamerlid Dr. R.W. de Korte bediigd als minister van Binnenlandse Zaken.

NEW YORK — De Dow Jones Index is met 43 punten naar een nieuw recordhoogte gestegen. Het slot lag op 1746 punten. De puntenstijging van gisteren was de op een na grootste in het bestaan van de index. Oorzaak was de dalende rente en de sterke koersstijging van olieaandelen.

CAPE CANAVERAL — Depoging de wrakstukken van de cabine van de Challenger te bergen zijn hervat, nadat maandag het werk vanwege ruwe zee gestaakt moest worden. In de aanzienlijk beschadigde stuurhut, die op een diepte van 30 m ligt, bevinden zich stoffelijke resten van de leden van de bemanning. Commandant Scobee, tweede piloot Smith, almede Resnik en Onizuka bevonden zich bij lancering in de stuurcabine. De andere drie, waaronder lerares McAuliffe, zaten elders in het ruimteveer.

SAO PAULO — Een militaire delegatie uit Libië wordt maandag in Brazilië verwacht om een contract te ondertekenen voor de aankoop van wapens tot een bedrag van ruim 1 miljard dollar.

GENEVE — Sinds 1980 zijn ten minste 10.000 mensen in 35 landen verdwenen en dan gaat het slechts om vaststaande gevallen. Volgens diverse bronnen komen er nog 10.000 vermisingen bij. Dit staat in een VN-rapport, gepresenteerd op de 42ste bijeenkomst van de commissie van de rechten van de mens. In tegenstelling tot landen als Argentinië en Uruguay verdwenen in El Salvador, Guatemala, Sri Lanka en op de Filipijnen de afgelopen jaren steeds meer mensen.

BAGDAD — Iraakse en Iraanse troepen hebben gisteren man tegen man gevechten geleverd in de strijd om de vroegere oliehaven Al Faw op het schiereiland Faw. Dat is meegevoerd door Irak, van Iraanse zijde is niets gemeld over gevechten.

SAN SEBASTIAN — In Baskenland is de 63-jarige industrieel Marie Jose Egana Loidi ontvoerd, vermoedelijk door de Baskische afscheidingbeweging ETA. Hij is directeur van een chemische fabriek en mededirecteur van een bank.

WEST-BERLIJN — Met een klein een-motorig Pools vliegtuigje van SU-makelij is een Poolse piloot gisteren naar W-Berlijn gevluht. Hij landde op het VS militaire vliegveld Tempelhof.

JERUZALEM — Een voorlopig IMF-rapport raadt Israël aan de lonen te verlagen en overheidsuitgaven over de hele linie te beperken, met het nu 18 maanden oude economische herstelplan succesvol zijn.

ADDIS ABEBA — Afgelopen weekend hebben onbekenden in Ethiopië een groep medewerkers overvallen van de VS hulporganisatie World Vision. Zij schoten in het wilde weg en namen een hulpverlener als gijzelaar mee. Twee medewerkers werden gedood en vier gewond.

TEL AVIV — De omstreden Israëlische minister van Industrie, Ariel Sharon, heeft zijn kansen op leiderschap van de Herut-partij versterkt door een belangrijke functie bij het partijcongres te verkrijgen. Hij versloeg hierbij Benjamin Begin, zoon van de oud-Herutleider Menachem Begin, en aanhanger van Yitzhak Shamir. Minister van Buitenlandse Zaken Shamir, strijdt met Sharon en vice-premier David Levy om het voorzitterschap van de Herut.

Krediet aan NCM met 100 miljoen verhoogd

Renovatie-uitbreiding hotels Aruba rond

ORANJESTAD — De firma Bredero, die momenteel bezig is met renovatie/uitbreiding van het Aruba Caribbean Hotel, is toestemming gegeven om direct te beginnen aan de bouw van de tweede en derde fase van het Playa Linda Hotel, zodat tweehonderd mensen werk kunnen vinden. Direct hierna gaat men beginnen met de renovatie en de uitbreiding van tweehonderd kamers van het Aruba Palmbeach Hotel en ook zal de uitbreiding van het Manchebo Beach Hotel uitgevoerd worden via de Nederlandse Crediet Maatschappij (NCM). Bovendien omde projecten werden gisteren ter goedkeuring voorgelegd aan de Arubaanse regering door de niet uit Nederland terugge-

keerde minister van Economische Zaken/Toerisme, dr. Lenny Berlinski.

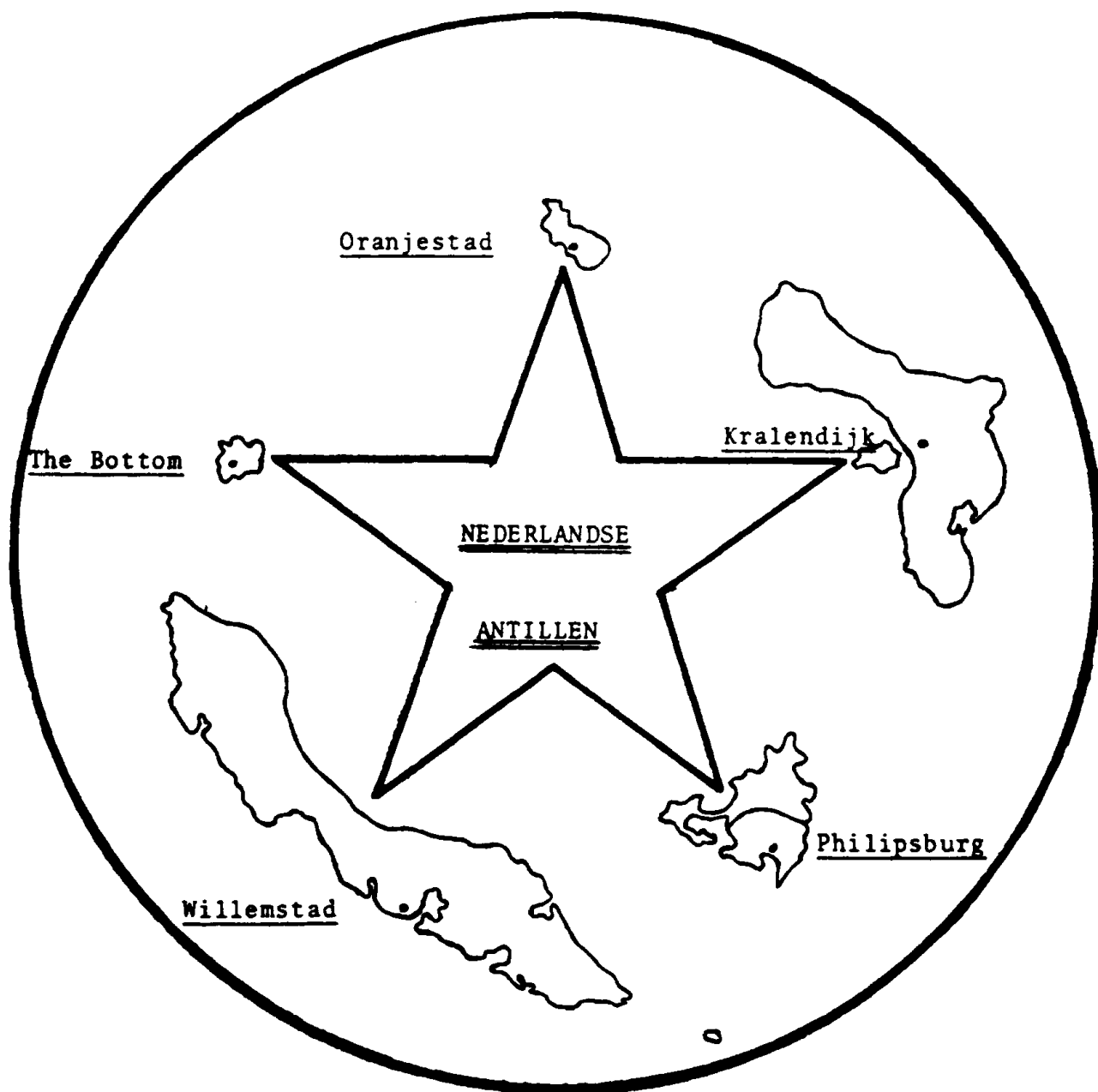
De minister verklaarde tegenover de pers dat de Nederlandse regering er mee akkoord ging het krediet aan de NCM met honderd miljoen gulden te verhogen ten behoeve van uit te voeren projecten op Aruba. Daar tegenover staat dat Aruba zelf jaarlijks en gedurende acht jaar een bedrag van drie miljoen gulden in een apart fonds als garantie moet storten. Deze tot 24 miljoen gulden op te lopen storing blijft na acht jaar voor Aruba indien blijkt dat de aangegeven projecten gezond lopen.

Minister Berlinski zei verder dat ook uitbreiding van het Bushiri Beach Hotel met honderd kamers tot een totaal van 150 ka-

mers een feit is en dat de bouw van de extra kamers gedurende een jaar aan 120 tot 150 mensen werk zal verschaffen. Volgens de minister zullen deze honderd extra kamers de bron van inkomsten van het hotel gaan vormen, zodat de regering niet langer geld zal moeten stoppen in deze hotel/hotelvakschool-combinatie.

Met de directie van de Hogere hotelschool in Nederland besprak de minister de mogelijkheid voor aanpassing van de vakken bij de Arubaanse Hotelvakschool zodat straks de studenten hun studies ook in Europa kunnen voortzetten, zoals thans reeds het geval is met verdere studie in de Verenigde Staten. Minister Berlinski verklaarde in Nederland ook nog te hebben gesproken met de firma Ballast-Nijdam. Deze firma nam hierna contact op met de HY-ATT-hotelgroep, waarbij de wens werd uitgesproken een nieuw HYATT-hotelproject voor Aruba in elkaar te zetten. De minister liet wel horen dat tussen Ballast-Nijdam en HY-ATT geen vaste overeenkomst bestaat.

Desgevraagd verklaarde de minister aan de nv Aruven geen aanbeveling te zullen doen de optie aan de McGuire-groep voor de aankoop van het Aruba Palmbeach Hotel te verlengen. De optie die McGuire op de aankoop van dit hotel heeft, verloopt over drie dagen.



WILLEMSTAD — Evenals de uitbreiding van Aruba uit de Antilliaanse constellatie tot uitdrukking komt in het gewijzigde wapen van de Nederlandse Antillen, waarin voortaan nog maar vijfsterren prijken, komt de nieuwe staatkundige structuur even-

zo tot uiting in het definitieve regeer-programma, dat de regering gisteren bij de Staten indrukt. De omslag van het regeer-programma toont namelijk een vijfpuntige ster, waarbij elk der punten één van de resterende eilanden in de Antilliaanse

constellatie, weergeeft. Dat de ligging van de eilanden ten opzichte van elkaar, op de omslag wezenlijk verschillen van de daadwerkelijke geografische ligging, achtte de regering kennelijk van niet zulk een zwaarwegend belang.

NKDP VOERT INTENSIEVE CAMPAGNE

Eis: rechtstreekse presidentsverkiezingen

Herziening van grondwet strijdpunt in Z-Korea

SEOUL — Het rommelt op het ogenblik in Zuid-Korea. De directe aanleiding is de campagne die de belangrijkste oppositiepartij, de Nieuwe Koreaanse Democratische Partij (NKDP), sinds een maand voert voor herziening van de grondwet. De partij wil dat de president voortaan rechtstreeks wordt gekozen. Op het ogenblik wordt de president door een college van ruim 5.500 kiesmannen aangewezen. Alhoewel de regering inmiddels bereid is tot een dialoog met de parlementaire oppositie wordt tegen buitenparlementaire protesten hardhandig opgetreden. Tijdens een anti-regeringsdemonstratie van ca. 1.000 studenten op het terrein van de nationale universiteit van Seoul werd een 1.500 man sterke politiemacht met traangas ingezet.

Ook de rooms-katholieke kardinaal Kim Sou-Hwan drong zondag tijdens een mis aan op een snelle democratisering in Zuid-Korea. De regerende Democratische Gerechtigheidspar- (DJP) van president Chun Doo Hwan verklaarde zich dit weekend voorstander van wijziging van de grondwet maar dan op zijn vroegst pas na het aftreden van de president in maart 1988 en de Olympische Spelen die later dat jaar in Zuid-Korea plaatsvinden.

Deze gang van zaken illustreert hoezeer de regering en de oppositie van mening verschillen over de binnenlandse politieke koers. De regering zette aanvankelijk ook massaal de politie in tegen de campagne van de NKDP die handtekeningen in-

dubbele van het aantal studenten dat in de eerste acht maanden van 1985 is opgepakt.

De regering vindt het hardhandige optreden noodzakelijk om de stabiliteit te handhaven. Die stabiliteit is belangrijk om de economische groei te handhaven en vanwege de kans op mogelijke ondernemende acties van Noord-Korea tijdens de Aziatische Spelen, die dit najaar plaatsvinden en de

Olympische Spelen van 1988.

Enige overeenkomst tussen de situatie in Zuid-Korea, dat lijdt onder de militaire spanningen maar ook economische vooruitgang boekt, en de Filipijnen wordt zowel door president Chun Doo Hwan als een vertegenwoordiger van het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken bestreden. Het zijn twee duidelijk zeer verschillende landen, aldus de laatste.

Aquino stelt eerst commissie in

Revolutionaire regering nog niet uitgeroepen

MANILA — Het kabinet van de Filipijnse president Corazon Aquino heeft het besluit over het eventueel uitroepen van een revolutionaire regering uitgesteld. Besloten werd een commissie in het leven te roepen die dit vraagstuk eerst aan een nadere studie zal onderwerpen.

In een verklaring die na de eerste vergadering van het 25 leden tellende kabinet werd uitgegeven, wordt meegedeeld dat minister van Justitie Neptail Gonzales de commissie zal leiden. Wanneer de commissie haar onderzoek moet hebben afgerond staat niet in de mededeling.

De uitkomst van het kabinetsoverleg duidt op mogelijke meningsverschillen over het buiten werking stellen van de grondwet en de nationale assemblee en het uitroepen van een revolutionaire regering. Minister van Defensie Enrile verklaarde echter dat er op "ontspannen" wijze was gediscussieerd.

De aanhangers van de verdreven dictator Marcos, die over een ruime meerderheid beschikken

in de assemblee, hebben Aquino opgeroepen af te zien van een revolutionaire regering. Zij willen dat zij regeert onder de in 1973 opgestelde grondwet. Medewerkers van de nieuwe president willen echter schoon schip maken en alle Marcos-getrouwe gezagsdragers uit hun functie ontheffen. Onder de bestaande grondwet gaat dat echter moeilijk zodat ze pleiten voor het uitroepen van een revolutionaire regering.

Het kabinet kwam vandaag ook niet tot een besluit over het verlagen van de voedselprijzen, die de afgelopen twee jaar met 100 procent stegen. In deze kwestie zal pas een besluit vallen als er meer inzicht is verkregen in de economische situatie. Aquino's woordvoerder, Rene Saguisag, verklaarde dat het kabinet een rapport heeft gekregen, volgens welke het tekort op de begroting in de eerste maanden van dit jaar ruim 240 miljoen dollar bedraagt. Dit tekort is voor een groot deel veroorzaakt door de kosten die Marcos maakte om de presidentsverkiezingen van 7 februari te manipuleren.

Praat met ministers en BC

Minister De Koning maandag op Curaçao

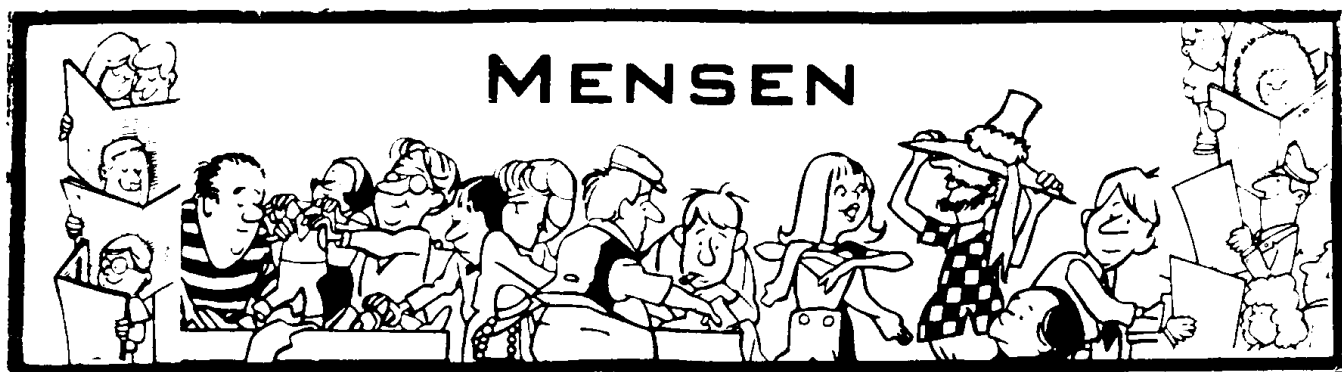
WILLEMSTAD — De minister van Antilliaanse zaken, drs Jan de Koning, zal op maandag in Willemstad gesprekken voeren met landelijke en eilandelijke regeringsautoriteiten.

De Koning zal naar alle waarschijnlijkheid een dag op Curaçao verblijven voor hij naar Aruba doortrekt waar de Nederlandse minister, die ook met Arubaanse zaken belast is, de plechtige viering van Aruba's status aparte bijwoont. Naar de Amigoe vernomen heeft, zal De Koning hier met diverse leden van het Curaçaose Bestuurscollege aan tafel zitten. Het gaat hierbij om de gedeputeerden Wouten Diaz van respectievelijk Financiën en Economische Ontwikkeling, terwijl ook gezaghebber Casseres dat gesprek zal bijwonen.

Tijdens een bespreking met de Antilliaanse Raad van Ministers zal ondermeer het vraagstuk van het solidariteitsfonds ter sprake worden ge-

bracht. Zoals bekend dringt Den Haag tijdens aan open Antilliaanse reactie op de concept-Rijkswet over deze materie. In de Tweede Kamer werd onlangs zelfs gesuggereerd het wetsontwerp zonder Antilliaanse instemming aan te nemen. Nu heeft vorige week ook het eilandgebied Curaçao, als een van de laatste, een reactie opgesteld op dit wetsvoorstel, zodat het definitieve antwoord tijdens De Koning's bezoek aan Willemstad aan hem voorgelegd zal worden.

In het recente verleden is gebleken dat de Antillen en Nederland het over een aantal financiële details niet eens waren. Of dit altijd nog het geval is, kon vanmorgen niet achterhaald worden. Bevestigd werd wel dat de centrale commissie van de eilandsraad zich eind vorige week met deze kwestie heeft bezig gehouden en dat het Curaçaose standpunt de minister van Binnenlandse Zaken, Winston Lourens, via het Bestuurscollege bereikt heeft.

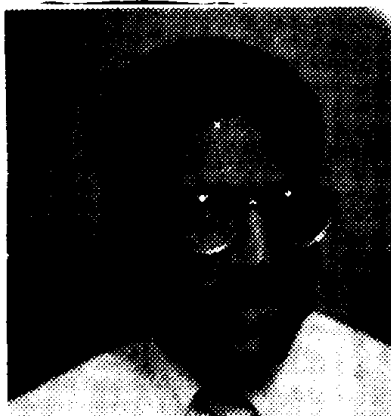


Krasse ABE KOPPE blijkt zich op zijn honderdste verjaardag nog heel best te vermaken met een buikdanseres. Zijn kleinkinderen trakteerden hem in het verzorgingshuis in Philadelphia op de rollende buik van de danseuse en daarmee ging een stokoude wens in vervulling.



ren zeventig woonde hij vijf jaar in het zuiden van Frankrijk en in Marbella in Spanje, maar hij keerde terug naar het zuiden van Californië. Hij was getrouwd met Muriel Webster Milland en zij hadden twee kinderen.

ITHEL S.A. BRUTE heeft aan de Rijksuniversiteit van Groningen zijn doctorale graad behaald in de Spaanse taal en Letterkunde. In zijn scriptie maakt hij een interpretatieve analyse van de voorlaatste roman van de Colombiaanse Nobelprijswinnaar Gabriel Garcia Marquez. Ithel Brute is oud-leerling van het MIL. Hij hoopt te zijner tijd een baan te vinden in het onderwijs.



JAPANESE OUDERS moeten voor elk kind dat buitenshuis studeert aan universiteit of hogeschool, gemiddeld 20.000 gulden per jaar ten koste leggen. Het totale bedrag aan studiekosten en kost en inwoning belooft volgens een opgave zelfs 24.000 gulden. Maar ongeveer vijf procent hiervan wordt door studiebeurzen gedragen. Van de toekomstige academici in Japan studeert 72,7 procent aan particuliere universiteiten, aangezien de rijkshogescholen, die aanzienlijk minder studiekosten meebrengen, door zwaardere toelatingseisen voor een hogere drempel zorgen. Het gemiddelde jaarinkomen van de huishoudens met studerende kinderen bedraagt 97.000 gulden, een cijfer dat de last van de studietoelagen duidelijk aantoont.

In Londen werkt sinds enige tijd een "London Essay Service", waarbij studenten voor maximaal acht pond sterling hun PROEFSCHRIFT over welke discipline ook kunnen laten schrijven door 25 bevoegde leerkrachten of redacteurs. De universiteiten zijn er tegen in het geweer gekomen en hebben studenten gewaarschuwd dat zij gestraft zullen worden als bewezen kan worden dat zij van de diensten van LES gebruik gemaakt hebben. De directeur van het dienstverlenende bureau, John Sinclair-Whiteley, zegt dat men de studenten niet aanzet tot bedrog, maar gewoon informatie-elementen levert die in elke bibliotheek of boekwinkel voorhanden zijn. De Canadese econoom zegt dat soortgelijke bureaus ook al geheel in overeenkomst met de wet werkzaam zijn in Canada en de VS. Ook volgens de huidige Britse wet zijn de werkzaamheden van LES niet illegaal. In Engeland heeft al een

vijsigtaal studenten van de diensten van het bureau gebruik gemaakt.

De Amerikaanse filmacteur RAY MILLAND, het best bekend als de getrouwdeerde dronken schrijver in de klassiek geworden "The lost weekend", is op 73-jarige leeftijd aan kanker overleden. Milland, die een carrière van ruim een halve eeuw in meer dan 120 films speelde begon zijn carrière in 1929. De knappe acteur speelde doorgaans gladder mannen van de wereld of cynische opmerkingen plaatsende vrouwenveroveraar. Onder zijn topfilms waren voorts "Alfred Hitchcock's 'Dial M for Murder'" met Grace Kelly, en "Beau Geste" met Gary Cooper. Ray Milland genoot een goede gezondheid en werkte tot in de zeventig. Niemand had Milland ooit voor een serieus acteur gehouden tot aan zijn realistische uitbeelding van de innemende alcoholist in "lost weekend" uit 1945. Hij kreeg er niet alleen een oscar als beste acteur van het jaar voor, maar ook de internationale grote prijs voor beste rol van het filmfestival van Cannes. Milland was in de jaren veertig Amerikaan geworden. In de ja-



Een 32-jarige WERKNEMER in de Japanse prefectuur Gunma ten westen van Tokio moet zijn voormalige baas twee miljoen yen betalen omdat hij door een affaire met de vrouw van zijn werkgever diens gezinsleven heeft ontwricht. Het kantongerecht had de 41-jarige eigenaar van een fabriekje, die zijn ondergeschikte had aangeklaagd, vijf miljoen yen schadevergoeding toegewezen. De 40-jarige vrouw, die de hofmakerij van de werknemer had toegegeven, draagt volgens de rechtbank de grootste schuld voor het stranden van het huwelijk.

Het paleis van FERDINAND en IMELDA MARCOS, wordt op last van president Corazon Aquino opengesteld voor de "armsten der armen" zodat ze met eigen ogen de weelde kunnen zien waarin vooral Imelda baadde. Aquino heeft besloten van het paleis een museum te maken. Of de armsten der armen ook de "500 zwarte beha's" te zien krijgen die Imelda Marcos bezat, of de "mandenvol" stukken zeep en

With thankfulness we hereby announce the birth of our first-born

Mauraline Alison Maxine Gumbs

Her parents are:
Elton (Rit) Felix Gumbs and
Moureen Agnes Maximino Gumbs-Martis

Curaçao, March 10th, 1986
Adventkliniek

IN DE KANTLIJN

door:
R. Snow

terdaard wat het Westen in de toekomst wel verwachten kan.

Voor de beantwoording van die vraag moet nog een tweede aspect in ogenschouw worden genomen. En dat betreft de ontwikkelingen binnen de communistische partijen in het Westen zelf. Die zijn vanuit marxistisch oogpunt gezien niet florisant. Over de hele linie zijn die partijen in verval geraakt. In Spanje, Frankrijk en Engeland is de mogelijkheid, dat zij geheel van het politieke toneel verdwijnen zeer wel indenkenbaar. Zelfs in Italië, waar de communistische partij vanaf de oorlog een uiterst sterke positie bekleedde, is het recente ledenverlies aanmerkelijk. De conclusie, die aan deze ontwikkeling verbonden mag worden, luidt dat de voorspellingen van Marx t.a.v. het kapitalisme in het na-industriële tijdperk kennelijk niet opgaan. De versnelde technologie ontwikkelingen zijn niet tot stand gekomen over de rug van een onderdrukt proletariaat, maar hebben de arbeiders-klasse eerder opgetild naar een beter en meer menswaardig bestaan. Als gevolg verliest het marxisme gaandeweg elke aantrekkingskracht. Maar een ander en minder positief gevolg is, dat deze ontwikkeling de Sovjetunie en haar vazallen steeds meer in een verliespositie plaatst.

In het Westen ligt het propaganda-aanknopingspunt voor Moskou langzaam maar zeker alleen nog maar bij de zogenaamde protest-groepen. Die zijn vanwege hun particularistisch uitgangspunt echter te onbetrouwbaar vanuit marxistisch oogpunt. De anti-nucleaire beweging kan gebruikt worden, maar dan alleen op dat bepaalde vlak en tot een zekere grens. Immers niet allen, die tegen de plaatsing van raketten protesteren, zijn tegelijk bereid Moskou's lijn op andere punten te volgen. In de ontwikkelings-landen liggen er nog mogelijkheden door aan te sluiten bij anti-koloniale en anti-imperialistische gevoelens. Maar die raken elk jaar meer uit de tijd. Bovendien zijn die ontwikkelings-landen, die kozen voor het marxisme, bepaald geen reclame voor dat systeem.

Al met al dus lijkt een wereldrevolutie of geleidelijke overgang naar het marxisme een door de feiten achterhaalde mythe. Een ontwikkeling, die de toplaag van de Sovjetunie ongetwijfeld met argusogen zal gadeslaan. Indirect immers wordt haar positie erdoor verzwakt. Weigert men tegelijk aan kritische zelfbezinning te doen, dan blijft alleen de weg van verharding van stellingname open. En daarmee is het antwoord op de bovengestelde vraag gegeven. Het Westen zal in de komende jaren een aan de ene kant subtieler maar aan de andere kant veel harder Oostenblok tegenover zich vinden. Dat sluit overigens een tijdelijke adempauze in de koude oorlog niet uit. Wat de Sovjetunie betreft zal die er alleen maar zijn om de gelegenheid te scheppen des te harder terug te komen.

Marcossen kochten gewoon alles in het veelvoud. Ze hadden alle realiteitszin verloren. Ze waren vergeten dat op de Filipijnen 50 miljoen mensen wonen.

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur *The Being* (18+).

TELECURAÇAO
WOENSDAG: 13.00-15.00 Take two; 16.30 Ora di man; 17.00 Countdown; 18.00 International hour; 19.00-20.00 Minutes; 20.00 Notisario; 20.30 Informa deportivo; 21.00 Telenovela: -Abandonada- 21.30 Falcon Crest; 22.30 Tempo pa Dios; 22.45 Hill Street Blues; 23.45 Sluiting.

DONDERDAG: 13.00-15.00 Take two; 16.30 Kwis; 17.30 Filatelie / Purba ku keshi; 18.00 International hour; 19.00 Nos tera / KvK; 19.30 Benson; 20.00 Notisario; 20.30 Informa deportivo; 21.00 Telenovela: -Abandonada-; 21.30 Miami Vice; 22.30 Tempopa Dios; 22.45 Kontakto; 23.45 Sluiting.

Op 2 maart priesterwijding van Arubaan

WILLEMSTAD — De Arubaan Armando (Rudy) Lampe wordt op zaterdag 22 maart in de parochiekerk van Santa Cruz tot priester gewijd door de bisschop van de Nederlandse Antillen en Aruba mgr Wim Ellis. De plechtigheid begint om tien uur 's morgens. Rudy Lampe heeft voorheen pastoraal werk verricht onder de armen van Haiti en Mexico. Hij heeft daarom gevraagd in plaats van hem geschenken aan te bieden een donatie te doen voor projecten onder de armen in beide genoemde landen. Rudy Lampe wordt de eerste Arubaan sedert mgr Van der Veen Zeppenveld die tot priester wordt gewijd.

CURACAO GENDA

NACHTDIENSTARTSEN: Fienten van de artsen van Bandabao (36 de de) kunnen in spoedgevallen telefoon 64118 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere rijkse artsenpraktijken van hun eigen huisbellen het antwoordapparaat zal dan de wachende wie de dienstdoende arts is.

WITGELE KRUIS (wijkverpleging, Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-19.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; o v w i hebben zuster Van Velthoven, tel. 82947; pageboy 027-360 en zuster Hoye, tel. 671959 pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Pasterie, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famila) geopend van maandag 1/m vrijdag van 07.00-12.00/13.30-17.00 uur; kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag 1/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtsdienst) Orobando, del Pueblo, tel.: 625333. Punda: Juliana, tel.: 54500.

DONDERDAG DIVERSEN TOERISTENSCHIP: 09.00-17.00 uur -Royal Viking Sky- vert. SELMA.

CURACAO'SCH MUSEUM (vanaf 1 april) 1/m april: expositie Hindelooper; n i n g s t i j d e n d a g e l i j k s v a n 10.00-12.00/14.00-17.00 uur en zondag van 10.00-16.00 uur.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij:
Drugstore Curaçao Plaza Hotel
Drugstore Holiday Beach Hotel
Drugstore Concorde Hotel
Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas
Bookshop Hato
Kappel, Winston Churchillweg
Toko La Palma, Schonegevelstraat 68
Celia, Postkantoor
Nautic, Berg Alena
Faulborn, Berg Alena
Boekhandel Van Dorp in Punda, Orobando en Promenade
Boekhandel Mensing, Punda
Boekhandel Eddine
Boekhandel Salas (Fokkerweg)
Mensing's Caminada
Novo's Book and Giftshop
Samson, Saliña
Moron, Saliña
Sousa, Cas Coraweg
Toko Mangusá, Cas Coraweg
Ritz Centrum, Mahai
Cerrito Supermarket, Schottegatweg (O)
Jean Louis Liquor Store, Gosieweg
Zuikerlente
Bloempot Book and Toyshop
El Chico, Caracasbaaiweg
Shon Nana, Breedestraat
La Bonanza (O)
Nos Tienda, Hospital
Shon Ma Center, Weigelegen
Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg
La Estrella, Winston Churchillweg
Kort, Schottegatweg West / Rio Canario
Eddy's, Colebra Berde

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel 2 / n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrekening: 11-07-313
Algemene Bank NV
Bankrekening: 874.825.10
Maduro & Cuneis Bank NV

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.
Hoofdredactie:
Lauren Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Marys Douglas-Claassen, Sheila Rhodes (secretarisse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Vieja Bernardus en Jammy Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag 1/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Frank (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:

Popular Agencies.
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.

Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Papertip Julianaaluchthaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hasselt, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-walweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distrito NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

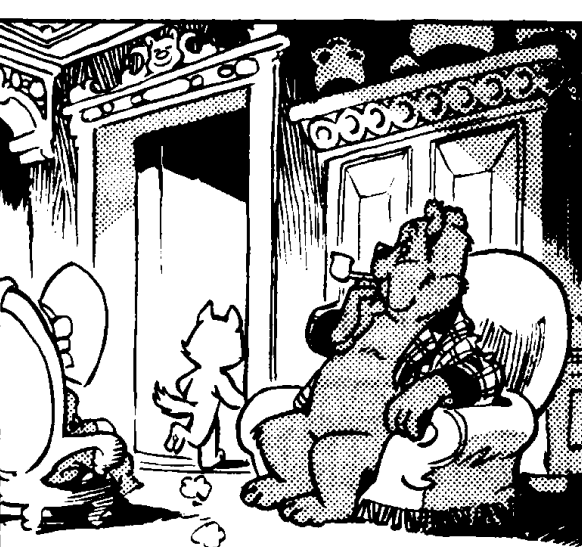
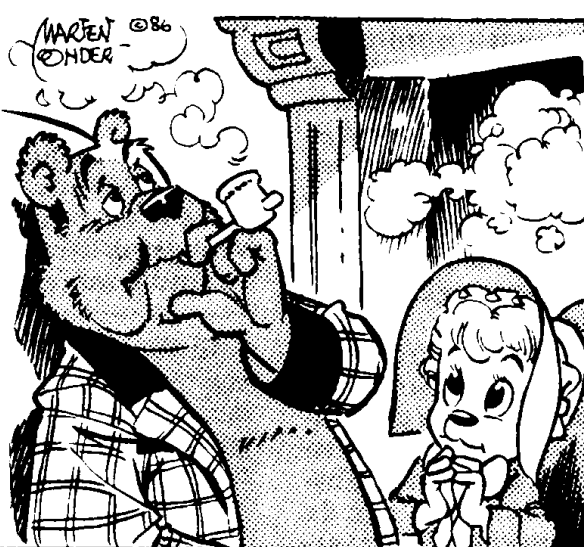
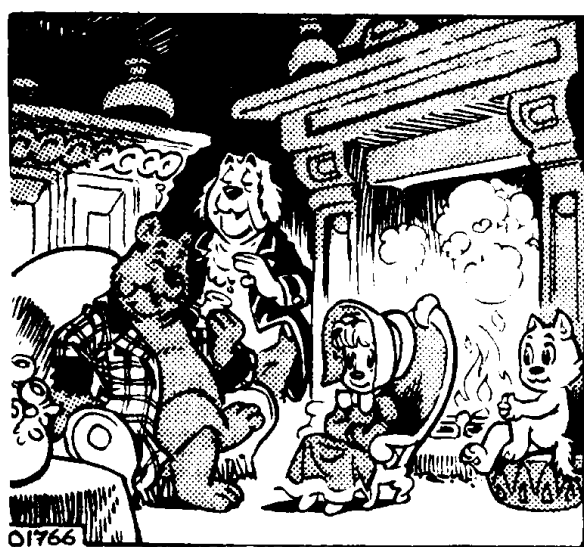
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80, 15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het Donkerebomenbos

door: Marten Toonder



01766 — De ambtenaar Dorknoper trok zich bescheiden terug, toen hij hoorde dat heer Bommel zich verloofd had, en Joost maakte snel een haast aan voor de gezelligheid.
"Ik hoop nu maar, dat ik je niet te erg heb laten schrikken, Doddeltje", zei heer Ollie, toen ze bij het vuur zaten. "Het was eigenlijk wel een beetje onverwacht voor je. Maar toen ik zo voortvoer over dat eindeloze water, terwijl die vogel zei dat het gisteren vandaag was, zodat ik me heel erg alleen voelde... Ik bedoel, toen dacht ik ineens met een schok, dat het mogelijk was, dat héél misschien, nu ja, dat u ehm... dat jij..."
"Ach mallerd", zei Doddeltje. "Het was helemaal geen schok".
"Voor mij ook niet, met uw goedvinden", sprak Joost. "Ik heb

het al heel lang zien aankomen, en ik neem de vrijheid u mijn gelukwensen aan te bieden, mevrouw. Ik voor mij ben een eenvoudig persoon en ik schik me graag; maar ik moet u er op attent maken, dat er in mijn keuken geen dames komen".
Hij verdween, en Doddeltje keek hem wat beteuterd na.
"Nu ja", zei heer Bommel. "Op ons huwelijksfeest kunnen we niet zo'n erg eenvoudige maaltijd geven, moet je denken. En daar zit veel werk in, hoor. Laat Joost maar. Als hij vrij heeft, kan hij de keukens gebruiken; zeg nu zelf. Zo, dat is dan ook weer geregeld".
"Hm", zei Tom Poes. Hij begreep dat hij te veel was, en daarom verliet hij onopvallend het vertrek.

HENRY

By Dick Hodgins



Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY

By Mort Walker



QUINCY

By Ted Shearer



ALS WETTIG BETAALMIDDEL NAAST ANTILLIAANSE GULDEN

Aangekondigd in definitief regeerprogramma

Overheid wil invoering dollar laten bestuderen

WILLEMSTAD — De centrale regering is van plan een studie te laten maken over de voor- en nadelen van de invoering van de Amerikaanse dollar als wettig betaalmiddel naast de Nederlandse Antilliaanse gulden. Dat blijkt uit het definitieve regeerprogramma, dat gisteren bij de Staten werd ingediend. De mogelijkheid de dollar als wettig betaalmiddel in te voeren, werd nog niet eerder door de Antilliaanse overheid tot uitdrukking gebracht. Het was daarentegen wel een alternatief dat voor de uitbreiding van Aruba uit de Antilliaanse constellatie, door de Arubaanse autoriteiten serieus werd overwogen.

Nadat in de afgelopen weken de regering met de sociale partners overleg pleegde over het opgestelde concept-regeerprogramma, werd begin deze week het definitieve programma voltooid en werd dit gistermiddag de Staten van de Nederlandse Antillen ter behandeling in een openbare Statenvergadering aangeboden. Gezien de eerdere verklaringen uit regerings- en parlementaire kringen, wordt verwacht dat het programma volgende week dinsdag in de Staten aan de orde zal komen.

Het definitieve regeerprogramma vertoont ten opzichte van het met de vakbonden en werkgevers-organisaties besproken concept-programma, slechts een klein aantal aanvullingen en enkele redactionele wijzigingen. Evenzo werd de volgorde waarin de verschillende portefeuilles in het programma worden behandeld, veranderd. De toevoeging van details en nadere toelichtingen op een aantal stellingen in het programma, zoals door de sociale partners tijdens het overleg met de regering was verzocht, bleef evenwel grotendeels achterwege. De sociale partners spraken zich na afloop van de besprekingen met de regering nagenoeg zonder uitzondering relatief kritisch uit over het concept-programma. Dat ontbeerde naar hun oordeel een krachtige stellingname.

De meest opvallende toevoeging in het definitieve programma is wel het regeringsvoornemen de invoering van de Amerikaanse dollar te laten onderzoeken op zijn merites. Een alternatief dat ook op Aruba vorig jaar, toen werd besloten dat, na de invoering van de status aparte op dat eiland per 1 januari 1986, afgestapt zou worden van het gebruik van de Antilliaanse gulden, op zijn voor- en nadelen werd bestudeerd. Invoering van de dollar als monetair alternatief op Aruba, werd echter verworpen om voornamelijk de volgende technische overwegingen. Er kleefden aan dit alternatief meer nadelen dan voordelen, kwamen de autoriteiten op Aruba, die uiteindelijk de mogelijkheid van een eigen Arubaanse munteenheid verkozen, tot de conclusie.

In het hoofdstuk "Binnenlandse Zaken", onder de passage met betrekking tot de relatie tussen de Nederlandse Antillen en Aruba, kwam de centrale regering in het definitieve regeerprogramma, zeer nadrukkelijk naar voren met de stelling dat de "ministeriële samenwerkingsraad", zoals overeengekomen in de Samenwerkings-regeling volledig zal dienen te verdwijnen. Stelde de regering in het concept-programma nog slechts dat zij zich op het standpunt stelde, dat een samenwerkingsverband sui generis tussen de Antillen en Aruba geen gemeenschappelijke besluitvormings-organen diende te bevatten; in het definitieve programma stelt de regering zich expliciet op het standpunt dat er niet slechts gemeenschappelijke besluitvormings-organen moeten bestaan, maar "in het bijzonder de Ministeriële Samenwerkings-raad om deze redenen dient te verdwijnen". Dat zal uiteraard, zegt de regering, ook voor andere bepalingen van de Samenwerkings-regeling consequenties hebben.

Voor wat betreft het hoofdstuk ten aanzien van de Volksgezondheid, werden er evenzo een beperkt aantal aanvullingen opgenomen in het definitieve programma. Daarin maakt de regering bekend dat het haar voor komt, "dat een te sterke concentratie van apotheken ongezond en ongewenst is. De regering zal bevorderen dat een betere spreiding tot stand komt". Voorts laat de regering weten aan de alternatieve geneeswijzen en alternatieve geneeskunde de nodige aandacht te zullen gaan besteden.

In een kennelijke reactie op de door de sociale partners ten aanzien van met name de portefeuille van Handel, Industrie en

Werk-gelegenheid gemaakte op- en aanmerkingen, voegde de regering in het artikel betreffende het markt-beschermings-beleid een korte passage toe met een nadere omschrijving van de criteria waaraan voor lokaal gefabriceerde producten moet worden voldaan teneinde in aanmerking te komen voor marktbescherming. De beleidsplannen van de centrale overheid, zoals kenbaar gemaakt in het definitieve programma bleven echter verder, met uitzondering van het feit dat bepaalde passages onder

een eigen hoofdstuk werden gebracht, ongewijzigd. Een aantal van de adviezen van de sociale partners, zo verklaarde minister-president Don Martina voorafgaande aan de voltooiing van het definitieve regeerprogramma tegenover de Amigoe, zullen worden verwerkt. Voor het overige, aldus de premier, zullen deze aanbevelingen worden opgenomen in onder andere beleidsnota's die ten aanzien van een aantal van de afzonderlijke portefeuilles zullen worden opgesteld. Waar de sociale partners om verzochten, verklaarde Martina, is een specificatie van het regerings-beleid. Dat zal achter door middel van specifieke nota's gebeuren, voegde hij daar aan toe. Zo voor elk departement in een regeer-programma alle details zouden moeten worden verwerkt, zou immers het regeerprogramma een al te omvangrijk boekwerk worden, argumenteerde de bewindsman. Hetgeen de regering in het definitieve regeer-programma naar voren bracht, waren de hoofdlijnen van het overheids-beleid, besloot hij.

WILLEMSTAD — De oppositie-partij PNP is van oordeel dat er onverstandig aan zou worden gedaan, indien zou worden overgegaan tot de sluiting van het Curaçaose toeristen-bureau in de Dominicaanse Republiek. Sedert de opening van dit bureau, dat ook de promotie van Curaçao in Haiti verzorgt, ging het toerisme vanuit die landen met sprongen vooruit, zo benadrukte PNP-raadslid



PNP-raadslid Hernandez:

Sluiting toeristenbureau in Sto Domingo is onverstandig

WILLEMSTAD — De oppositie-partij PNP is van oordeel dat er onverstandig aan zou worden gedaan, indien zou worden overgegaan tot de sluiting van het Curaçaose toeristen-bureau in de Dominicaanse Republiek. Sedert de opening van dit bureau, dat ook de promotie van Curaçao in Haiti verzorgt, ging het toerisme vanuit die landen met sprongen vooruit, zo benadrukte PNP-raadslid

Donny Hernandez in het wettelijke radio-programma van zijn partij.

Hernandez onderstreept in het programma het belang van het toerisme. De toeristensector, aldus het raadslid, ontpopte zich inmiddels tot een van de belangrijkste bronnen van inkomsten voor het eiland. Hij wees er daarbij evenzo op dat het toerisme een planmatige aanpak behoeft. Met name omdat, merkte hij op, het toerisme een bijzonder moeilijke en vooral een zeer kwetsbare sector is. Die kan immers worden beïnvloed, lichtte hij tevens toe, door externe factoren waarop geen greep kan worden gekregen. Als illustratie van een externe factor nam hij voor het lokale toerisme negatief karakter, haalde Hernandez daarbij de vermindering aan van het Venezolaanse toerisme als gevolg van de devaluatie van de bolivar.

De noodzaak tot diversificatie van ook de toeristen-industrie werd door dit voorbeeld duidelijk bewezen, meende Hernandez. Dat was ook door het voorgaande Bestuurscollege, waarin zijn partij tot voor kort zitting had, onderkend en had onder andere geleid tot de opening van een toeristen-bureau in Sto Domingo, voegde hij daar aan toe. Berichten als zou worden overwogen dat kantoor in de Dominicaanse Republiek te sluiten, vond Hernandez temeer verontwaardigd, gezien de positieve ontwikkelingen die zich de afgelopen jaren hadden voorgedaan ten aanzien van het aantrekken van toeristen uit dat land. Sedert de opening van het kantoor, nam het aantal toeristen uit de Dominicaanse Republiek en Haiti beduidend toe, bracht hij naar voren. In 1985, voerde hij aan, kwamen er maandelijks gemiddeld 1.420 Dominicanen naar Curaçao, hetgeen een verhoging van dertig procent was ten opzichte van de cijfers uit bijvoorbeeld 1982. Ook het toerisme vanuit Haiti, dat eveneens door het in Sto Domingo gevestigde kantoor wordt bevorderd, steeg aanzienlijk, maakte Hernandez bekend. In 1982, zei hij, kwamen er maandelijks gemiddeld 150 Haitianen naar Curaçao, terwijl er in 1985 maandelijks gemiddeld 815 naar het eiland kwamen. Een verhoging dus van maar liefst 500 procent, aldus Hernandez, die er tevens op wees dat ook het toerisme uit Canada en de Verenigde Staten een forse stijging onderging.

Het weer

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12 uur. Licht tot half bewolkt met een plaatselijke bui. Matige af en toe vrijkrachtige oostelijke wind. OVERZICHT: Door aanvoer van enigszins vochtige en onstabiele lucht zal in de komende 24 uur op de Benedenwindse eilanden tijdelijk veel bewolking met een plaatselijke bui voorkomen.

Inmiddels 21 gevallen geregistreerd

AIDS-infocampagne dmv stripverhaal in media

WILLEMSTAD — Op korte termijn zullen informatie-folders en waarschuwings-posters omtrent AIDS in de dokterskamers verschijnen. Daarnaast zal de commissie belast met AIDS-onderzoek eveneens van start gaan met een advertentie-campagne via radio/krant en televisie waarbij door middel van een stripverhaal getracht wordt op preventieve wijze AIDS te bestrijden.

Zoals de Amigoe al eerder berichtte werd onlangs een AIDS-symposium gehouden in de Universiteit van de Nederlandse Antillen. Hierbij is een vergelijking gemaakt van de huidige situatie op Curaçao en die in Nederland. Daaruit kwam onder andere naar voren dat AIDS in Nederland voorlopig nog tot de zogenaamde "risk"-groepen beperkt blijft, dit in tegenstelling tot Curaçao waar uit de statistieken is gebleken dat AIDS ook al onder die hetero-sexuelen voorkomt die er in hun levenswandel meerdere seksuele relaties op na houden. Deze situatie is meer in vergelijking met de andere Caribische landen waar dit eveneens het geval is maar waar helaas veel minder onderzoek gedaan wordt en dus minder cijfers bekend zijn.

Tot op heden staan er op Curaçao 21 AIDSvirus-besmette gevallen geregistreerd. Daarvan zijn er inmiddels twee overleden en twee gevallen vallen onder de noemer "AIDS-related Complex" (ARC) hetgeen inhoudt dat zij matige symptomen hebben die wel op AIDS duiden maar nog niet als zodanig genoemd kunnen worden. Onderzoekers houden zich nog intensief bezig met deze ARC-gevallen over de hele wereld waarvan zo'n 20 procent op den duur AIDS krijgen.

Naar dr Danner, de Nederlandse expert die tijdens het symposium aanwezig was, constateerde, is de situatie op Curaçao als zeer ernstig aan te duiden. Alhoewel 21 gevallen als op zichzelf staand cijfer niet zoveel is, geeft dit in vergelijking met de totale bevolking reden tot ongerustheid. Daarbij is ook het geval besproken van het eerste congenitale AIDS-geval, een baby die met deze ziekte is geboren en daar inmiddels aan is overleden. Dit is in Nederland, waar men vreest voor een doorbraak via de drugs-sputende prostitutie.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden er acht aanrijdingen plaats, waarbij 1 gewonde viel en een schade van 7235 gulden genoteerd werd.

ees, nog niet voorgekomen en was wederom een voorbeeld van een zeer andere situatie in beide landen.

Gezien deze conclusies werd nogmaals door de verschillende sprekers op het symposium naar voren gebracht dat alleen een informatie-campagne, waarbij men door een preventieve aanpak verdere toename van AIDS-gevallen tracht te voorkomen, baat zou kunnen hebben. Ook in Nederland wordt op grote schaal gewerkt aan informatie-verstrekking waarbij, evenals op Curaçao, de nadruk ligt op beperking van seksuele contacten en het gebruik van condooms.

Naar dr Eustatia van de AIDS-commissie vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe verklaarde zal de informatie-campagne inderdaad worden voortgezet maar in een andere vorm dan tot op heden het geval was. We kunnen niet door blijven gaan met programma's via radio en televisie omdat de mensen die daar naar kijken en luisteren, inmiddels voldoende geïnformeerd zijn, aldus dr Eustatia. Daarom zal er gestart worden met een advertentie-campagne via de media waarbij door wijze van een stripverhaal simpele maar doordringende informatie wordt verstrekt. Daarnaast verwacht dr Eustatia op korte termijn de folders en posters in de dokterskamers te kunnen verspreiden.

Persconferentie volgt Radulphus College blijft gesloten

WILLEMSTAD — Het Radulphus College blijft ook morgen en vrijdag gesloten. De beslissing viel nadat gebleken is dat nog niet alle resultaten van de bij de leerlingen genomen bloedtesten binnen zijn. Verwacht wordt dat dit in de loop van morgen zo ver zal zijn. Hierna zal een persconferentie van gezondheids-autoriteiten volgen. Aanvankelijk lag het in de bedoeling de poorten van deze middelbare school morgen weer te openen. Het Radulphus heeft, zoals bekend, een "bestrijdings-middelen-schandaal" achter de rug.

Mevrouw Vigdis Jonkheer-Mensing, vice-voorzitter en woordvoerdster van het Rooms-Katholiek Schoolbestuur deed in gesprek met de Amigoe een beroep op alle eind-examen kandidaten en leraren van eind-examen leerlingen morgenmiddag om half drie aanwezig te zijn in het Triniteit College, dat tijdelijk als "noodonderkomen" dient. Daarnaast zullen, zo zei ze, de voor morgen en overmorgen geplande biologische en aardrijkskunde excursies gewoon doorgaan. De betrokken leerlingen worden verzocht op de normale tijd voor de school bijeen te komen.

Minister Lourens: berichten onwaar Vernietiging van tank-besluit binnen 2 weken

WILLEMSTAD — Een beslissing over de vernietiging, al dan niet, van het Bestuurscollege-besluit over de bouw van het controversionele watertank-project valt binnen twee weken. Dat gouverneur Römer daarover reeds besloten heeft is niet waar. De gouverneur heeft het voorstel-landsbesluit daartoe formeel zelfs nog niet ontvangen.

Dit verklaarde vanmorgen minister Lourens van Binnenlandse Zaken naar aanleiding van dezer dagen verschenen artikelen in twee lokale kranten. Volgens deze bladen heeft de gouverneur reeds zijn fiat gegeven voor vernietiging van het gewraakte besluit. Men heeft het over een 8-pagina's tellend rapport van de gouverneur en haalt daaruit passages aan.

Minister Lourens echter sprak vanmorgen in gesprek met de Amigoe van "berichtgeving dat niet op de waarheid gebaseerd is." "De procedure is heel anders dan de kranten suggereren", aldus Lourens, die overigens wei-

gerde over deze zaak in details te treden. De minister wilde wel informatie geven over het (juiste) verloop van de procedure: het vernietigings-verzoek van de Curaçaose gezaghebber dat formeel voor de gouverneur bedoeld is, kwam automatisch terecht bij de Raad van Ministers in casu de minister van Binnenlandse Zaken. Het departement Juris en Algemene Zaken (JAZ) stelde vervolgens een concept-landsbesluit op waarin de vernietiging met argumenten onderbouwd wordt. Dit wetsvoorstel is gisteren in de Raad van Ministers goedgekeurd en voor advies naar de Raad van Advies gestuurd. Nadat dit document de ministerraad weer bereikt heeft zal het naar de gouverneur worden gestuurd. Hij zal dan pas tekenen. "Normaliter bestaat er in dit soort gevallen geen verschil van mening tussen regering en gouverneur. Mocht dat in het uiterste geval wel zo zijn dan is er sprake van een constitutionele crisis, hetgeen een hele ernstige zaak is", aldus minister Lourens, die voorts verklaarde dat het desbetreffende ontwerp vervol-

gens van zijn handtekening (contraseign) voorzien moet worden, evenals die van de minister van Algemene Zaken (Don Martina-red) die groen licht geeft voor uitgifte. Voor deze hele procedure krijgt men een maand, met de mogelijkheid die met drie maanden te verlengen. Volgens Lourens zal men alles binnen twee weken afgerond hebben. De bewindsman bleek duidelijk onstemd over de wijze waarop de kranten met deze zaak hebben omgesprongen. Zelf, zo benadrukte hij, vindt hij het een "hele ernstige zaak waarmee heel ernstig omgegaan moet worden."

Deze ontwikkeling vloeit voort uit de beslissing van gezaghebber Casseres het 44-miljoen gulden tank-project stop te zetten en het besluit ter vernietiging voor te dragen. Dit, niet op de laatste plaats vanwege zijn twijfels over de legale basis van het besluit dat, naar zijn zeggen, achter zijn rug om, tot stand kwam. Bouwmaatschappij NAC die met het project belast was heeft intussen aangekondigd een schadeclaim "die in de miljoenen loopt" te zullen indienen.



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

and subsidiaries

CONDENSED CONSOLIDATED BALANCE SHEETS

DECEMBER 31 1985, 1984.

| ASSETS | | | LIABILITIES AND STOCKHOLDERS' EQUITY | |
|---|------------------|-------------|---|------------------|
| | 1985 | 1984 | 1985 | 1984 |
| Cash and due from banks | NAf. 352,787,000 | 276,725,000 | Current accounts | NAf. 213,055,000 |
| Netherlands Antilles treasury bills | 9,399,000 | 22,717,000 | Time deposits and savings acc. | 493,992,000 |
| Investment securities, at market value | 11,817,000 | 17,036,000 | Total deposits: | NAf. 707,047,000 |
| Loans | 477,411,000 | 543,451,000 | Due to banks | 49,690,000 |
| Bank premises, equipment and other assets | 38,302,000 | 36,713,000 | Funds borrowed | 2,481,000 |
| Customer's liability under acceptances | 23,793,000 | 12,984,000 | Acceptances outstanding | 23,793,000 |
| | | | Accrued expenses, taxes and other liabilities | 50,731,000 |
| | | | STOCKHOLDERS' EQUITY: | |
| | | | Authorized 200,000 shares of NAf. 100 each; issued and outstanding 150,000 shares | 15,000,000 |
| | | | Reserves and undivided profits | 64,767,000 |
| | | | Total stockholders' equity: | 79,767,000 |
| TOTAL: | NAf. 913,509,000 | 909,626,000 | TOTAL: | NAf. 913,509,000 |

Restaurant
The Wine Cellar
Concordiastraat - Tel. 612178

BISTRO LAROUSSE
Penstraat 5 - Tel. 55418

Elegant ambience, gracious dining.
Iedere dag **GEOPEND**.
GEOPEND voor lunch.

Nieuw systeem van lidmaatschap bij veertigjarige Kunstkring

Kunstkring: meer evenementen zijn mogelijk met aantrekken sponsors

ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring zal in 1986 aanmerkelijk meer evenementen kunnen brengen dan in de afgelopen jaren het geval was. De ruimere jas die de Kunstkring financieel krijgt, is te danken aan de invoering van het systeem van sponsoring.

Zes op Aruba gevestigde bedrijven zijn bereid gevonden om het jaarprogramma 1986 van de Kunstkring te sponsoren. Dat zijn de ABN Bank, Divi Hotels, Fatum, Kan Jewelers, Marlboro en Toyota. In de Verenigde Staten wordt de kunst al heel lang gesponsord door het bedrijfsleven en recent heeft dit systeem ook in Europa veel muziek-festivals en speciale evenementen mogelijk gemaakt. De Kunstkring wil graag de toegangs-prijzen laag houden (meestal tussen de tien en vijftien florin met soms een uitschieter naar twintig) om een zo ruim mogelijk publiek te kunnen trekken. Dat bleek niet meer mogelijk zonder extra inkomsten uit andere bron. Die inkomsten worden nu door de sponsors aangevuld tot wat nodig is om een gevarieerd programma aan concerten en andere theater-evenementen te kunnen presenteren.

Tegelijkertijd heeft de Kunstkring de impressariaten verzocht om voor Aruba de honoraria lager te stellen dan voor de grote steden. Ook is gewezen op de unieke mogelijkheden die Aruba biedt om de vaak zeer vermoeiende tournees even te onderbreken voor een paar dagen vakantie. Deze suggestie heeft al tot gevolg gehad dat een beroemde Amerikaanse pianist (Claude Frank) en het piano-trio The Western Arts Trio Aruba in hun Latijnsamerikaanse toernee opnemen en hier een optreden combineren met een paar dagen vakantie.

Voor de komende maanden staan de volgende evenementen op het programma:
Zondag 6 april: De Israëliëse pianist Ilan Rogoff met een Schubert-Schuman-Liszt recital; ook in april, maar nog niet bekend of welke datum: Camerata Baroque, een uitstekend kamerorkest uit Caracas, bekend van het tv-programma van Isabel Palacios «Clasicos Dominicales». Het orkest komt met solisten en koor en zal cantates van Buxtehude en Telemann en een Credo van Vivaldi uitvoeren. Dit wordt een gezamenlijke presentatie van het Venezolaans consulaat op Aruba en de Arubaanse Kunstkring.

In mei: The Western Arts Trio, piano-viool-cello-Beethoven programma; ook in mei: Peter Faber en Ron Boonzaier met de theater-productie «De Wilde Vaart» (in samenwerking met CCA en Sticusa) en verder in mei/juni: Olga Wolf Palacios, Argentijnse pianiste.

In juni: prof. Michal Grube, viool - Joycelinne Loncke, piano.

In augustus: solisten en demisolisten van het National Ballet uit Amsterdam (een gezamenlijke presentatie van CCA en Kunstkring). In september: Claude Frank - Amerikaanse pianist. In oktober/november: The New York Harp Ensemble vier virtuoze harpistes in een wereldberoemd ensemble.

Er zijn onderhandelingen gaande over een optreden van de Curaçao Camerata en The All Nations Dance Company, een dansgroep van wereldfaam die al eerder met veel succes op Aruba optrad.

De brand in de machinekamer van Centro Pro Arte op Curaçao heeft ook voor Aruba nadelige gevolgen. Toneel-producties die slechts haalbaar zijn als zowel op Curaçao als op Aruba wordt opgetreden, konden daardoor niet doorgaan. Hopelijk zal Centro Pro Arte binnenkort weer in gebruik gesteld worden zodat deze gezamenlijk te presenteren even-

nementen hervat kunnen worden.

Op 24 mei van dit jaar is het precies veertig jaar geleden dat de vereniging Arubaanse Kunstkring werd opgericht. Alle reden om er een goed jaar van te maken met een gevarieerd aanbod van concerten en andere podiumkunsten van hoog niveau. De Arubaanse Kunstkring wil met deze evenementen jong en oud en iedereen de schoonheid van kunstuitingen laten beleven. Het is op een klein eiland niet mogelijk om op het gebied van artistieke expressie het aanbod van grotere centra te evenaren. Toch kunnen deze Kunstkring-evenementen — vaak worden in samenwerking met Instituto di Cultura ook schoolconcerten georganiseerd — stimulerend werken om jongeren zelf tot musiceren en andere artistieke expressie aan te sporen.

Het tot vorig jaar bestaande systeem van lidmaatschappen voor echtparen is vervallen. Alle lidmaatschappen zijn nu individueel. De kortingen op de toegangs-prijzen voor leden — ook

tot vorig jaar als systeem gehanteerd — zijn vervangen door een coupon die voor één van de Kunstkring-evenementen recht op een vrijkaart geeft. De coupon — die aan de lidmaatschapskaart zit — kan naar eigen keuze in de loop van het jaar gebruikt worden voor een evenement waar men belangstelling voor heeft. Op die manier heeft men dus eigenlijk de contributie terugverdiend. Voor de Kunstkring blijft het belangrijk om veel leden te hebben en voor de leden is het interessant geworden om lid te zijn. Alle evenementen worden via post aan de leden aangekondigd en door lid te zijn, is men dus zeker dat men uitvoerig en tijdig op de hoogte is van wat er komt. Bovendien steunt men als lid het werk van de Kunstkring. Nieuwe leden kunnen zich opgeven bij de secretaresse mevr. Maria Schwengle (Savaneta 307, tel.: 47123) of een cheque per persoon opsturen aan Arubaanse Kunstkring, Postbus 439, Oranjestad. De lidmaatschapskaarten worden dan thuisgestuurd.

Kamperen en zijn regels

ORANJESTAD — Inverband met de komende Paasdagen welke bekend staan als dagen voor kamperen, is het vanaf 21 maart toegestaan om tenten, caravans, trailers enz. te plaatsen nabij het strand of op andere plaatsen. Wel moet eenieder zich aan de wetsregels houden.

Het is niet toegestaan om zonder toestemming privé-terreinen, voetpaden en parkeerplaatsen te gebruiken als kampeerplaatsen. Voorts moet er rekening mee gehouden worden dat de afstand voor het plaatsen vanaf de rijbaan tien meter moet zijn en dat elke groep maximum twintig vierkante meter aan terrein kan gebruiken.

Zoals gewoonte is zal het

politiebureau Noord voor deze periode geopend zijn voor het verlenen van assistentie, terwijl de politie constant controles zal uitvoeren. Ook wordt de kampeersers verzocht om de gebruikte terreinen schoon te houden, geen groot kampvuur te houden, muziekgeluid of andere geluids-apparaten niet te hoog zetten e.d.

Een speciaal verzoek gaat naar de kampeersers die onder meer naar de rif-eilandjes gaan, om de boten niet over te bemannen, de motoren in goede staat te zetten en radio's mee te nemen in geval van nood. Ook de auto-bestuurders en fietsers worden verzocht om hun medewerking te geven en extra aandacht te schenken aan het verkeer.

Na vragen van Statenlid Grace Bareño

Min. Croes licht gronden ontslag Kelly- Buckley toe

ORANJESTAD — "Vraag en gij zult krijgen" kan wel toegepast worden op de — voor een regering — supersnelle wijze waarop minister van Welzijnszaken mr. Mitto Croes de vijf vragen van MEP-Statenlid Grace Bareño beantwoordde over het ontslag aan het hoofd Dienst Maatschappelijke Zorg, drs. Miriam Kelly-Buckley.

Het antwoord van de minister op vraag 1 is dat het inderdaad zo is dat het hoofd van de directie Sociale Zaken (voorheen Dienst Maatschappelijke Zorg) haar ontslag heeft gekregen met ingang van 1 april dit jaar.

In antwoord 2 — over de redenen van het ontslag — stelt de minister dat na evaluatie van de negatieve ontwikkelingen bij de directie Sociale Zaken in de loop van vorig jaar en rekening houdend met de geheel nieuwe structuur van de directie Sociale Zaken ingaande 1 januari dit jaar welke structuur veel meer taken inhoudt dan de Dienst Maatschappelijke Zorg had en vooral met de plannen van de regering met een rechtvaardig sociaal beleid te komen op grond van vaste criteria, zonder tussenkomst van partij politiek, werd besloten het contract met het hoofd van de vroegere Dienst Maatschappelijke Zorg niet te verlengen en met een nieuwe sollicitatie-procedure te komen voor een hoofd voor de directie Sociale Zaken.

Op vraag 3 of voornoemde beslissing te maken heeft met het rapport over de Dienst Maatschappelijke Zorg dat door bovengenoemd hoofd van dienst gemaakt werd op verzoek van de gedeputeerde van het vorige Bestuurscollege, stelt de minister dat het antwoord op deze vraag negatief is.

Op vraag 4, of de minister — indien vraag 3 bevestigend is — niet de mening deelt dat meergenoemde beslissing verkeerd en negatief is voor het functioneren van directie Sociale Zaken, luidt het antwoord, dat de minister deze mening niet deelt.

Tenslotte, op vraag 5 wat de minister zal gaan doen met het door het DMZ- hoofd gemaakte rapport, geeft de minister te kennen dat dit rapport — gemaakt door een persoon die niet als onpartijdig in deze problematiek kan worden beschouwd — gezond werd naar de overheidsinstanties die de regering in soortgelijke zaken van advies dienen, om zo spoedig mogelijk advies over dit rapport uit te brengen. Na het verkrijgen van dit advies, zal de regering bepalen welke stappen ondernomen moeten worden.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Gezellig lunchen of dineren???
U slaagt zeker in RESTAURANT



GEOPEND: 12.00-3.00 lunch,
18.00-23.00 dinner.

HAPPY HOUR: 6.00-7.00. We hebben ook JOGGERSBUFFET.
Telefoon: 22977 of 27833.

Wilt U Uw gasten of vrienden naar een restaurant brengen, waar iedereen trots op is??

Dan natuurlijk naar

PAPIAMENTO
Restaurant

Wilhelminastraat 7 Tel.: 24544
Iedere avond GEOPEND van
17.30 tot 24.00 uur.

Unieke sfeer, goed verzorgd menu, niet duur, en vriendelijke service.

Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO
Proudly presents:

VEGAS LATINO REVUE

Dinner show in the Rembrandt Room at 8.00 pm and Cocktail Show at 11.00 pm (\$ 10 plus 10 percent p.p.) minimum 2 cocktails (closed on Wednesday)
Galactica Nightclub open daily starting 8.00 pm dance music with The Third Dynasty Band.
Happy Hour from 7.00-9.00 pm.
Balaah! Poolbar
4.00-7.00 Happy Hour
2.00-5.00 Sunday life entertainment

Presents:
Julie Grant and Crystal Vision

A special Show you cannot afford to miss.

Two Shows nightly (except Mondays)
Stellaris Supper Club
Dinner show: 9.00 p.m.
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Happy Hour daily
6.30 p.m. - 7.30 p.m.

I TODAY
at 8:15 p.m.



Ride with them to the adventure of your life!
WESTERN 14 yrs.

II TODAY
at 8:45 p.m.



The movie that couldn't be made in 3-D.
ACTION 18 yrs.

Drive - In
TODAY
at 8:30 p.m.

WHITE NIGHTS
DRAMA 14 yrs.



MEDEDELING

De N.V. Electriciteit-Maatschappij "ARUBA" brengt haar verbruikers in herinnering dat de rekening over de maand JANUARI 1986 uiterlijk **VRIJDAG, 14 MAART 1986** dient te worden voldaan. Indien voor of op bovengenoemde datum geen betaling heeft plaats gehad, zal helaas tot afsluiting moeten worden overgegaan. In geval van afsluiting kan door ELMAR niet worden gegarandeerd dat wederaansluiting zal plaats vinden op de dag waarop het verschuldigde zal zijn voldaan.

N.B.: Men gelieve er rekening mede te houden, dat bankbetalingen ons eerst na enige dagen bereiken. "Gelieve bij betaling Uw kwitantiestrookje van de lopende maand of een oude rekening mee te nemen, teneinde ons in de gelegenheid te stellen U sneller te helpen."

Bareño vragen over Maikel Eman als perschef premier

ORANJESTAD — MEP-Statenlid Grace Bareño heeft de minister van Algemene Zaken een viertal vragen gesteld, waarin het Statenlid wil weten of de broer van premier mr. Henny Eman inderdaad perschef van zijn broer is geworden. Mevrouw Bareño wil dan weten of de heer Maikel Eman aan de gestelde eisen voldoet en wil ook weten wat de perschef verdient. Tenslotte wil mevrouw Bareño weten of op het Bureau Voorlichting niet een gekwalificeerde functionaris is die als perschef kan optreden zodat de regering in deze moeilijke tijden dan een extra salaris bespaard blijft.

Zakenvaria

IN DE MAAND mei heeft de levering plaats van de Status aparte-munt met een nominale waarde van 25 florin, in een transparant muntdoosje. Slechts de in maart bestelde hoeveelheid van deze proof-kwaliteit munt zal door 's Rijks Munt geproduceerd en geleverd worden. Bij Caribbean Mint nv (tel.: 23266) is nadere informatie te verkrijgen over de bestelling van deze munt.

KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Met ingang van 14 maart 1986 zal het Kabinet van de Gouverneur van Aruba niet langer gevestigd zijn op het adres Yrausquinplein 8-A.

Vanaf die datum luidt het adres:

PLAZA HENNY Eman No. 3
Tel.: 34445 - 34604 - 34805

De Gouverneur van Aruba, Zijne Excellentie F.B. TROMP, zal zijn nieuwe kantoor op boven genoemd adres, eveneens op 14 maart betrekken.

Het Kabinet is dagelijks op werkdagen geopend van 08.00 uur tot 12.30 uur en van 13.30 uur tot 17.00 uur.

Voor aangelegenheden met betrekking tot identiteitspapieren (visa, vreemdelingenpaspoorten e.a.) is het kabinet geopend op elke

— dinsdag 09.00 — 12.00 uur
— donderdag 14.00 — 16.00 uur
— vrijdag 09.00 — 12.00 uur

De Directeur van het Kabinet



REGERING VAN ARUBA

De Regering van Aruba roept hierbij sollicitanten op voor de functie van:

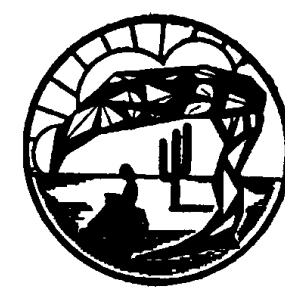
Directeur van de directie volksgezondheid

van het Ministerie van Welzijnszaken.

Functie-eisen:
— voltioede academische opleiding of een daaraan gelijk te stellen niveau;
— ervaring in leidinggevende functie als manager in de gezondheidszorg;
— goede contactuele eigenschappen.

Arbeidsvoorwaarden
Bezoldiging conform Bezoldigingsregeling Aruba 1986. Secundaire arbeidsvoorwaarden conform Landsverordening Materieel Ambtenarenrecht en Regeling Vakantie en Vrijstelling van Dienst Ambtenaren.

Sollicitaties
Sollicitatiebrieven vergezeld van volledig curriculum vitae, recente pasfoto, fotocopies van diploma's en werkgeversverklaringen kunnen binnen drie weken na verschijnen van deze advertentie worden verstuurd aan de Regering van Aruba, L.G. Smith Boulevard no. 76, Oranjestad, Aruba.



COLEGIO ARUBANO

R.K. School voor V.W.O. en H.A.V.O.
Vondellaan 14, tel. 22005/23205
Aruba, N.A.

Het Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba zal gaarne per 1 augustus 1986 docenten benoemen voor:

Wiskunde - Natuurkunde - Econ. / handelswetenschappen.

Vereist: **eerstegraads bevoegdheid.**

Sollicitaties te richten uiterlijk **31 maart 1986** aan het Bestuur Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba, t.a.v. A.M. Hoevertsz, rector.

Bij sollicitatie vermelden:

- 1) naam, volledige voornamen, geboortedata en geboorteplaatsen van alle gezinsleden
- 2) godsdienst (Colegio Arubano is een R.K.-Christelijke school, toegankelijk voor leerlingen van alle gezindten)
- 3) datum en plaats van huwelijksvoltrekking
- 4) bevoegdheden en in welk jaar behaald
- 5) staat van dienst; referenties (adres en telefoonnummer)

Publieke Verkoop

Op vrijdag 21 maart 1986 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore en ten overstaan van de ondergetekende notaris, zijn plaatsvervanger of opvolger, krachtens onherroepelijke volmacht worden overgegaan tot de publieke verkoop van:

een perceel bouwterrein te Palm Beach eigendomsgrond gelegen aan de weg van Noord naar de grote Hotels, kadastraal bekend als Land Aruba, tweede afdeling, sectie C, nummer 924, groot 2.08.44 hectare.

Nadere inlichtingen zijn te bevragen ten kantore van de ondergetekende notaris, alwaar tevens de veilingsovereenkomsten voor een ieder ter inzage liggen.

Bieders dienen een onherroepelijke bankgarantie, bankierscheque of letter of credit over te leggen tot een bedrag van hun bod of enige zekerheid te stellen ten genoegen van de verkoper, de notaris of diens plaatsvervanger.

MR. E.L. LACLE, notaris
Zoutmanstraat 6, Oranjestad, Aruba
Telefoon: 21071, 22611, 23881.
Telex: 5015 Lacle N.A.



Aruba Status Aparte Munt

Proof-kwaliteit en Wettig betaalmiddel

In het kader van de status aparte geeft het land Aruba een herdenkingsmunt "Status Aparte" uit. De specificaties van deze munt zijn: Kwaliteit: Proof. Diameter: 38 mm. Nominale waarde: 25 florin. Gewicht: 25 gr. Zilvergehalte: 925/1000 (sterlingzilver). Het ontwerp is van de Arubaanse kunstenaar Evelino Fingal.

Elke munt wordt geleverd in een transparant muntdoosje, geplaatst in een fraai etui en is behalve een verzamelarsmunt een waardevol geschenk. U kunt zich van deze munt verzekeren door Uw bestelling tegen vooruitbetaling te plaatsen bij een van onderstaande adressen **voor 29 maart a.s.** Slechts de in maart bestelde hoeveelheid zal door 's Rijks Munt geproduceerd en geleverd worden.

BESTELLING:

- Aruba:**
1. Banco Central di Aruba.
 2. De Wit Stores/Aruba Boekhandel/Blvd Boeken drug stores.
 3. Door storing op rek. van Caribbean Mint N.V. nr. 30.43.312 bij A.B.N. O'stad.
 4. Telefonisch bij Caribbean Mint N.V. tel. 23266.

- Curaçao:**
1. Boekhandel Salas, Fokkerweg 50. Tel. 612303.
 2. Bij alle zaken van Van Dorp Eddie N.V.

St. Maarten:
Van Dorp Eddie (St. Maarten) N.V.

PRJJS f. 97,50



CARIBBEAN MINT N.V.

Watapanstraat 1 - O'stad - Aruba

Tel.: 23266

levering mei a.s.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Pie Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Parilla Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-veldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber, hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vretrekhal luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.



COMPLETE AIR CONDITIONING & REFRIGERATION PARTS & SUPPLIES

DRIVERS' EXPANSION VALVES
COMPRESSORS • COPPER TUBING
VIRGONA CHEMICALS • SOLDER
ELECTRIC MOTORS

TEARASA N.V., 22188
K. Onnestraat 34

BIOSCOOPEN

BOULEVARD THEATER

11.15 uur Silverado (14 jr.).

11.15 uur Let's do it (18 jr.).

DRIVE-IN: 20.30 uur White Nights (18 jr.).

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland

GEEN RAMP

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsoploper veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming.

U bepaalt plaats en tijd.

TELEFOON:

Aruba 26363 - 21365

Curaçao 80722 - 79230

Bonaire 8880 - 8939

BOTICA'S (nachtsdienst)

Pabao brug: Nacional, tel.: 26244.

Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN

Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J.C. Frederiks, Stadionweg 27, tel.: 24484.

Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

ONTMANTELING MILJOENEN-PROJECT, DAT TWEE JAAR DUURT

Van Lennep: heropening niet als realistisch gezien

Lago niet meer open

SEROE COLORADO — "Wij hebben alle aspecten en mogelijkheden de afgelopen dagen grondig bestudeerd. Het is de conclusie van de Arubaanse regering dat nu op korte termijn de besprekingen moeten worden afgerond. Men ziet het niet meer als een realistische mogelijkheid de Lago te heropenen", aldus verklaarde de speciale afgevaardigde van de Nederlandse regering, jonkheer mr. E. van Lennep, in Telenoticias, voordat hij gisteren naar Argentinië vertrok. Door de Arubaanse regering zijn de afgelopen weken alle mogelijkheden uitvoerig bestudeerd en hebben gesprekken in Miami, Den Haag en Venezuela

plaats gehad om een verantwoordelijke beslissing te kunnen nemen. Na al deze gesprekken ziet het er wel naar uit dat de Lago niet meer zal opengaan en dat de Arubaanse regering binnen een week afrondende besprekingen zal voeren met Exxon. Jonkheer Van Lennep wees er nog op dat het geheel een nieuwe relatie met Venezuela inhoudt, welke niet alleen gebaseerd behoort te zijn op de olie maar welke ook op andere economische gebieden vele mogelijkheden biedt.

Van het begin af aan heeft de nieuwe Arubaanse regering de pogingen voortgezet om — ofschoon de kansen bitter klein werden geacht mede vanwege de wereldoliemarkt — te trachten de Lago weer in bedrijf te krijgen. Daarbij bleek wel duidelijk dat dit alleen mogelijk zou kunnen zijn indien een multinational daarvoor geïnteresseerd zou zijn. De regering slaagde erin de bereidheid van Venezuela en Exxon te krijgen om weer met elkaar aan tafel te gaan. Voorts bood Nederland — dat jammer genoeg niet van het begin af aan geheel ingeschakeld werd — alle hulp aan wat recentelijk resulteerde in het bezoek van de speciale Nederlandse afgevaardigde jonkheer Van Lennep. Uit die laatste besprekingen is opnieuw

bijzonder duidelijk vast komen te staan, dat het heropenen van de Lago niet realistisch meer genoemd kan worden. Zeker niet nadat Exxon stelde slechts 25.000 barrels van de productie te kunnen afzetten.

De beslissing om niet meer aan te sturen op heropening van de Lago komt niet als een verrassing. Premier mr. Henny Eman heeft herhaalde malen gesteld dat hij heropening als een bijzonder kleine kans zag, maar dat de regering — om een verantwoordelijke eindbeslissing te kunnen nemen — geen pogingen achterwege zou laten om de kleine mogelijkheid na te gaan. De beslissing om niet heropenen maakt ook een einde aan de lange reeks van kostbare gesprekken en reizen met en naar gegadigden die zich steeds weer aandienen om de Lago te kopen. Omdat zich steeds weer nieuwe gegadigden aankondigden, werd het definitieve gesprek met Exxon — welk bedrijf bereid was de Lago voor het symbolische bedrag van één dollar aan Aruba over te dragen — uitgesteld.

Verwacht wordt dat nu spoedig het gesprek met Exxon zal plaatsvinden waarin voorstellen tot ontmanteling worden gedaan. Aruba heeft voor zijn eis tot ontmanteling een sterk juridisch wapen: het bedrijf staat op erfpachts-terrein en Aruba zal vragen het terrein in de "oorspronkelijke staat" op te leveren. Verwacht wordt dat met de ontmanteling een bedrag van tussen de vijftig en honderd miljoen

dollar is gemoeid en dit een kleine twee jaar werk zal verschaften.

Tevens zal nu een uitspraak moeten komen over de schadevergoeding die Exxon aan Aruba verschuldigd is voor de milieuvervuiling van de afgelopen zestig jaar. Zowel Aruba als Exxon hebben afzonderlijk van elkaar de afgelopen maanden onderzoeken naar de bodem laten doen, waarbij Aruba werd bijgestaan door de Grondmij in Nederland. Tijdens hun onderzoek stelden experts dat na hun voorzichtige schatting ongeveer een half miljoen vaten olie in de Arubaanse bodem zijn verdwenen.

De Nederlandse afgevaardigde, jonkheer mr. E. van Lennep, stelde voor zijn vertrek nog dat hij de Nederlandse regering zal verzoeken of hij de Arubaanse regering mag adviseren en bijstaan bij de moeilijke besprekingen met Exxon, welke vele aspecten heeft. Minister-president mr. Henny Eman had hem dit verzoekt omdat de Arubaanse regering technische bijstand van Nederland in deze zeer op prijs stelt.

Verwacht wordt dat spoedig een kleine Arubaanse delegatie de directie van Exxon in New York en Venezuela op de hoogte zal stellen van het Arubaanse standpunt in deze. Ofschoon jonkheer Van Lennep deze dagen voor besprekingen in New York verblijft, heeft hij laten weten dat hij indien Aruba dit wenst, bereid is de Arubaanse delegatie te zullen vergezellen. De Arubaanse regering wil Exxon en Venezuela inlichten zodat nu zonder uitstel definitieve besluiten kunnen worden genomen.

In Arubaanse regerings-kringen wordt gedacht aan ontmanteling, doch men wil het laatste woord aan Exxon en Venezuela in deze geven.

Zodra de gesprekken met Exxon en Venezuela hebben plaatsgehad en hun standpunten bekend, zal de Arubaanse regering in overleg met de Centrale Commissie van de Staten, Kamer van Koophandel, AHATA en IOWUA de eindbeslissing nemen. Op de vraag van de Amigoe aan premier Eman of dit ontmanteling zal inhouden, antwoordde de bewindsman: "Vermoedelijk wel".

Milton Berlinski in hoge functie bij Merrill-Lynch

ORANJESTAD — Toni Rangel Eman wees de Amigoe-redactie op een artikel in het bekende weekblad Newsweek, waaruit blijkt dat de Arubaan Milton Berlinski, zoon van wijlen juwelier Leo Berlinski en broer van minister Dr. Lenny Berlinski, een vooraanstaande functie bekleedt bij de bekende Amerikaanse firma Merrill-Lynch.

In het artikel over Financial Planning staat een foto van een nachtelijke bijeenkomst van de commissie van advies van Merrill-Lynch waarbij Milton Berlinski als voorzitter van deze raadgevende commissie optrad. Milton Berlinski bezocht op Aruba de Abraham de Veerschool in San Nicolas en daarna de UCLA in California en behaalde zijn mastersgraad in mergers en acquisition aan de Wharton School of Finance and Commerce van de Pennsylvania University. Hij volgde daarnaast zomer-cursussen bij de AMRO Bank in Europa en de World Bank in Washington. Bij de Wharton School was Milton Berlinski een van de drie best geslaagden en werd hij op de Amerikaanse lijst van "The Young Who's Who" geplaatst.

Contract met 12 tour-operators getekend

Minister Berlinski: Berlijn-bezoek succes

ORANJESTAD — Minister dr. Lenny Berlinski beschouwt de deelname van Aruba aan de jaarlijkse Toeristenbeurs in Berlijn als zeer vruchtbaar. Hij had een speciaal woord van dank voor de KLM, die de vliegpassages Aruba-Amsterdam-Aruba beschikbaar stelde voor de Arubaanse delegatie. In Berlijn heeft Aruba contracten getekend met twaalf

Europese touroperators die dit jaar nog Aruba in hun reisschema zullen opnemen. Het betreft hier touroperators uit Nederland, Duitsland, Zweden, Zwitserland, Italië en België.

Tevens is het Aruba ditmaal — na zes jaar proberen — gelukt de grootste touroperator in Duitsland, de R-Tours Germany, te strikken. In de komende maanden zal een delegatie van deze touroperator een kennis-makings-bezoek aan Aruba brengen. Minister Berlinski zei in Duitsland te hebben gesproken met de burgemeester van Berlijn en met de "German Foundation for International Development" over mogelijkheden voor een nog grotere toeristische uitwisseling tussen Aruba en Berlijn.

In de "Caribbean Village" op de Toeristenbeurs ontmoette dr. Berlinski collega's uit Anguilla, Belize, Grenada en Montserrat. Deze ontmoeting leidde tot een informele bijeenkomst, waarbij gesproken werd over een Caribische samenwerking om elkaar te helpen op verschillende gebieden. Er werd zelfs een resolutie aangenomen, waarin de regeringen van bovengenoemde landen uitgenodigd worden jaarlijks een dergelijke bijeenkomst te organiseren. De eerste bijeenkomst van dit soort wordt over ongeveer vier maanden op Aruba gehouden, deelde minister Berlinski nog mee.

Open Sky en open deur

RECENTE UITSPRAKEN van minister Nisbet hebben op Curaçao nogal stof doen opwaaien. Toch heeft de minister, die verantwoordelijk is voor de Arubaanse luchtvaartzaken niet meer gezegd, dan dat een sanering van het personeelsbestand bij de ALM hoogst noodzakelijk geworden is. Een open deur, want dat weet toch iedereen.

De sanering die al jaren noodzakelijk was, maar om politieke of andere redenen nooit mocht leiden tot ontslag, heeft nog steeds niet het resultaat gehad dat de ALM zonder enorme subsidies van de overheid door kan draaien. Ook de hulp van Air Lingus heeft niet mogen baten. De ALM staat er — ondanks een aantal bezuinigingen en inlevering van inkommen van het personeel nog even beroerd voor als enkele jaren geleden.

Inmiddels is er in de luchtvaart nogal een en ander aan de gang. Tarieven duikelen omlaag en slepen soms hele grote luchtvaart ondernemingen in hun val mee. Iedereen heeft het kunnen lezen en nog zeer recent was Eastern Airlines bijna het slachtoffer geworden. Daar zal na de overname door Texas Air nu drastisch het mes ingaan. De Amerikanen vinden het normaal als grote groepen employees ontslagen worden en anderen 25% van hun inkomen moeten inleveren. Lage tarieven zijn in het belang van de consument en de ondernemingen moeten zich maar aanpassen. People Express en andere zeer efficiënt opgezette maatschappijen pikken hun deel van de markt en de rest moet maar zien hoe zij dat overleven. Dat is het doel van de regulatie geweest en een meerderheid in de Verenigde Staten vindt dat nog steeds de juiste koers. Open Sky policy staat hoog in het vaandel.

Aruba kan niet anders dan meegaan in deze richting. Blijft Aruba meedoen met een afscherming van de ALM van buitenlandse concurrentie, dan zullen de gevolgen voor het Arubaanse toerisme fataal zijn. Voor de verbinding tussen Aruba en Curaçao zal Aruba best de ALM een hoog tarief gunnen, daar gaat het natuurlijk niet om. Maar voor de vitale aanvoerlijnen van het Arubaanse toerisme — de Miami, New York en Caracas routes — mogen de tarieven niet kunstmatig hoog gehouden worden. Curaçao en Aruba mogen zeker geen duurt-eilanden worden in een gebied waar men overal elders straks tegen lage tarieven naar toe kan vliegen. Dat zou fataal zijn, zowel voor Aruba als voor Curaçao. De vliegprizen op de lijnroutes van de VS naar Aruba steken nu onvoordelig af bij die van soortgelijke vliegafstanden in de VS. Er is geen enkele reden waarom diezelfde afstanden ook naar de Cariben niet goedkoper gevlogen zouden mogen worden. Onze concurrentiepositie vereist dat de mogelijkheden daartoe maximaal worden benut. Via een open sky policy kan dat bereikt worden. De ALM zal zich moeten aanpassen of ten ondergaan. Die harde keuze wordt niet door Aruba opgedrongen. Die eis ligt er even hard voor Curaçao zelf.

Of die aanpassing ontslagen zal inhouden moet de leiding van de ALM maar bepalen. De tarieven worden door de markt bepaald. Dat is het gegeven waarop ook een ALM zowel voor lijn- als chartervluchten zijn organisatie zal moeten aanpassen. Niet: wij kosten zoveel, dus moeten onze tarieven zo hoog zijn, maar omgekeerd: wij kunnen zoveel inkomsten verwachten, dus zullen we onze organisatie moeten aanpassen om met die realiteit te kunnen bestaan. Als de Antilliaanse overheid miljoenen wil blijven bijpassen, dan is dan zijn zaak uiteraard. Aruba zal zich daar niet mee bemoeien. Maar Aruba heeft nu wel de vrijheid om over tarieven en vliegfrekwenties, van lijnen die Aruba willen bedienen, zelf te onderhandelen. ALM is welkom op Aruba, geeft ruim 100 mensen op Aruba werk en zal nooit minder goed behandeld worden als andere lijnen. Maar ook de ALM zal de concurrentie aan moeten durven en slagvaardig en efficiënt zijn marktaandeel moeten verdedigen. Protectie is slechts uitstel van executie, want op de langere termijn zijn de nadelen van het teruglopend aantal passagiers op te duur gehouden routes veel groter dan de voordelen van een nog langer uitgestelde drastische sanering van de ALM.

Casino-deuren blijven dicht, werknemers persoonlijk benaderd

Min. Croes: King-casino directie bemoeilijkt vinden oplossing

ORANJESTAD — De directie van het King Casino hield ook gisteravond de deuren van het casino in Holiday Inn Aruba gesloten omdat er nog geen overeenstemming tussen de directie en de FTA is bereikt. Vanmorgen zou in het FTA-gebouw een bijeenkomst gehouden worden van

werknemers van de casino's van Concorde, King, Americana en Palmbeach, om de situatie te bespreken. Zoals bekend hebben deze vier casino's op het ogenblik nog geen nieuwe cao gesloten en wil men trachten dit op gezamenlijke basis te gaan doen.

Minister mr. Mito Croes verklaarde dat de besprekingen met de directie van het casino van King zeer moeizaam verlopen. Volgens de bewindsman wil de FTA serieus onderhandelen hetgeen door de directie van King Casino bemoeilijkt wordt. Het personeel krijgt geen kans om aan het werk te gaan omdat de directie nog steeds de deuren gesloten houdt. Helemaal niet te spreken was minister Croes over het feit dat de directie van het casino — achter de rug van de FTA om — aan de casino-werknemers een persoonlijke brief heeft gestuurd, dat de werknemers wanneer zij dit willen zelf met de directie kunnen komen praten. De FTA heeft zeer verbolgen laten weten dat wie wil gaan praten, dit zelf moet weten, dat men niemand tegenhoudt, maar dat de FTA zich dan wel zal terugtrekken.

Minister Croes heeft in een gesprek met de casino-directie gewezen op het ongewone hande-

len van de directie dat tegen alle gewoonten ingaat en schade toebrengt aan Aruba en het toerisme omdat het onnodig spanning veroorzaakt. Minister Croes twijfelt aan de goede wil van de directie om te onderhandelen ofschoon ten stelligste ontkennd wordt, dat men het casino wil sluiten en Aruba verlaten.

FTA-voorzitter Pontilius vindt het een vreemde zaak dat tot op heden de AHATA zich nog niet heeft laten horen in deze kwestie omdat de AHATA steeds de eerste is in dit soort gevallen een waarschuwend stem te laten horen in het belang van het toerisme. De FTA zal wel een gesprek met AHATA vragen om het een en ander te bespreken.

Tico Arends: Daden nodig nu voor San Nicolas

SAN NICOLAS — Naar aanleiding van recente publicaties dat er iets gedaan moet worden om de grote problemen van San Nicolas het hoofd te kunnen bieden, reageerde de voorzitter van de San Nicolas Business Association, dat dit "iets" nu zonder uitstel moet gebeuren.

Er kan geen dag langer gewacht worden, aldus voorzitter Tico Arends, die erop wees dat het in de straten van San Nicolas doodstil is, er worden geen zaken meer gedaan en reeds enige zaken hebben hun deuren moeten sluiten. Bij de meeste zaken is de verkoop met niet minder dan tachtig procent gezakt. Er zijn zaken die op één dag niet eens voor een dubbelte verkopen.

"Als er nu geen beslissingen komen, aldus Tico Arends, dan zullen nog meer zaken hun deuren moeten gaan sluiten. Wij kunnen geen maanden meer wachten. Daarnaast is het bekend dat vele gezinnen in nood leven omdat er geen werk is en men dus geen geld heeft om in zijn dagelijkse behoeften te kunnen voorzien".

Reinigings-politie wordt overwogen

ORANJESTAD — In Telenoticias liet minister Charro Kelly horen dat er een stringenter beleid zal moeten komen om Aruba schoon te houden en vooral om de bevolking te motiveren daaraan mede te helpen. Hij kondigde aan dat plannen in studie zijn om reinigings-politie op Aruba te introduceren. De taak daarvan zal zijn te zorgen dat Aruba niet vervuult en op te treden door middel van boetes tegen hen die Aruba moedwillig vervuilen.



COMPLETE AIR CONDITIONING & REFRIGERATION PARTS & SUPPLIES

DRIVERS' EXPANSION VALVES
COMPRESSORS • COPPER TUBING
VIRGONA CHEMICALS • SOLDER
ELECTRIC MOTORS

TEARASA N.V., 22188
K. Onnestraat 34

BIOSCOOPEN

BOULEVARD THEATER

11.15 uur Silverado (14 jr.).

11.15 uur Let's do it (18 jr.).

DRIVE-IN: 20.30 uur White Nights (18 jr.).

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw eiland

GEEN RAMP

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsoploper veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming.

U bepaalt plaats en tijd.

TELEFOON:

Aruba 26363 - 21365

Curaçao 80722 - 79230

Bonaire 8880 - 8939

BOTICA'S (nachtsdienst)

Pabao brug: Nacional, tel.: 26244.

Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

WACHTREGELING DOKTOREN

Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J.C. Frederiks, Stadionweg 27, tel.: 24484.

Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.

San Nicolas, tel.: 48833/24300.



COMPLETE AIR CONDITIONING & REFRIGERATION PARTS & SUPPLIES

DRIVERS' EXPANSION VALVES
COMPRESSORS • COPPER TUBING
VIRGONA CHEMICALS • SOLDER
ELECTRIC MOTORS

TEARASA N.V., 22188
K. Onnestraat 34



AMIGOE'S SCOREBORD



VERZEKER U VAN EEN GOEDE VERZEKERING:

ennia caribe nv verzekeringen
Service verzekerd!

Technics National

Topklasse in geluid, scherpe prijzen, garantie en service.

Alléén bij:

Antillian Mercantile Corp.

Lagoweg 40, San Nicolas — Havenstraat 32, Oranjestad

UNICON

Fergusonstraat



Een multi service-bedrijf voor
BEVEILIGING, BEWAKING
en nu ook:
GELD- en WAARDETRANSPORT
Erieweg 43, Zeelandia - Tel.: 615622 - 615865



The original
SPA
Natural Spring Water
Mineraalwater met of
zonder prik.
Ook verkrijgbaar in de smaken:
Spacitroen - Spalemoen
en Spasinas



BOTICA BRIEVENGAT
"68 N.V.

Corrieweg 32
Tel.: 79567 - 79098

"Uw
buurtbotica"

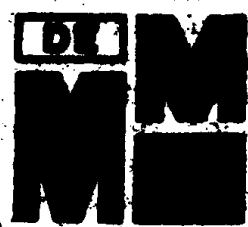
Goed gesorteerd,
snelle service
en bovendien....
vlotte thuisbezorging.



e promé kasino di Kòrsou
ku mas ku 20 aña di tradishon.

Aanbouwkeukenelementen
in alle maten passend in elke keuken.

Grote variëteit kleuren,
motieven en materialen!
Nu ook verkrijgbaar in Multiplex.



DEMAAYER

Meubelindustrie
Deelstra GEOPEND. Zaterdag van 9.00 tot 1.00
Serde Loraweg 107B - Tel.: 615700 - 615701

Distributor:
Licores Maduro
Dokweg z/n
Tel.: 76233 - 76255



ENERGIZER
The power Source
of the 80's

BAL AGENCIES
Erieweg (t.o. Toyota) - Zeelandia z/n
Tel.: 611036 - 611096

AMIGOE

Naam: Datum: 12 maart 1986 Adres:
Score Bord - Formulier Toto nr.: 23

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. Twente — Roda J.C.: | | | | | | | | |
| 2. Sparta — Heracles: | | | | | | | | |
| 3. Excelsior — V.V.V.: | | | | | | | | |
| 4. M.V.V. — Groningen: | | | | | | | | |
| 5. A.Z. '67 — P.S.V.: | | | | | | | | |
| 6. N.E.C. — Haarlem: | | | | | | | | |

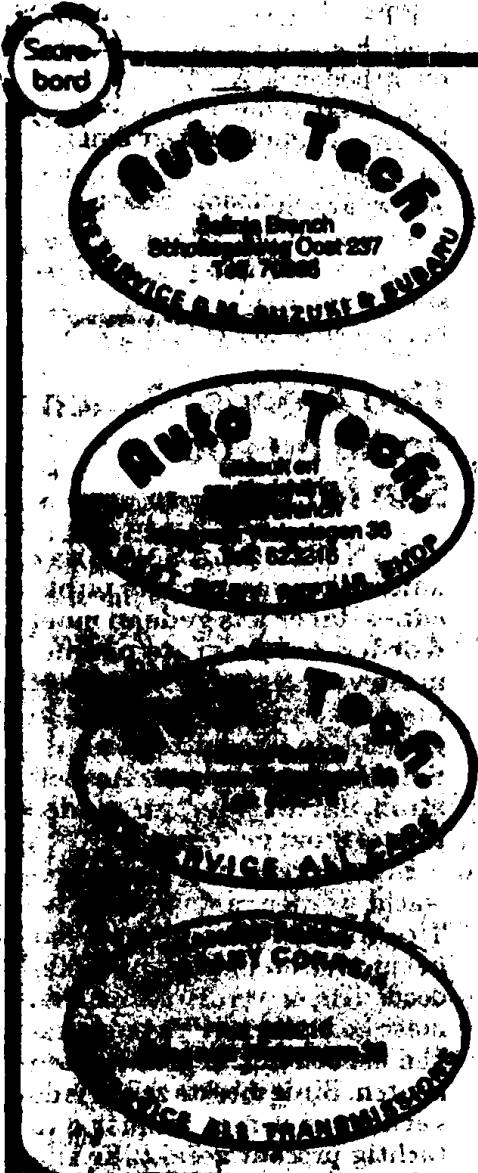


| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 |
|-----------------------------|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7. Den Bosch — Utrecht: | | | | | | | | |
| 8. Fortuna Sp. — Feyenoord: | | | | | | | | |
| 9. Ajax — G.A. Eagles: | | | | | | | | |
| 10. Cambuur — S.V.V.: | | | | | | | | |
| 11. Den Haag — Heerenveen: | | | | | | | | |
| 12. D.S. '79 — Vitesse: | | | | | | | | |

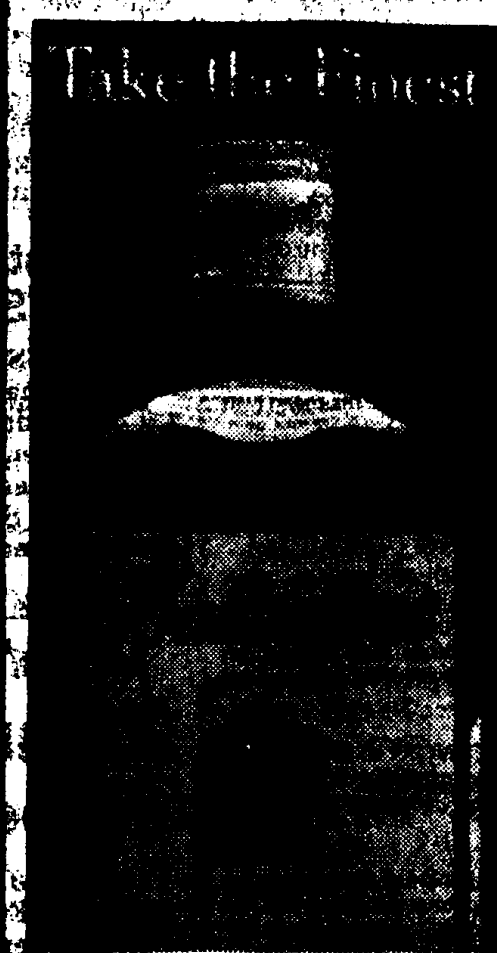
De spelregels van het Amigoe Score-bord:

- 1- Per gezin kan er wettelijk maximaal slechts één volledig ingevuld formulier worden ingediend dat meedingt naar de prijzen.
- 2- Op de inzendingslijst moeten de naam en het adres (ook bij adreswijziging) worden ingevuld.
- 3- Een goed ingevulde kolom is die welke een cijfer van 1, 2 of 3 bevat bij alle twaalf wedstrijden die verschijnen op het invul-formulier op de Score-bord pagina op de donderdag.
- 4- Als er een «1» wordt ingevuld achter een wedstrijd, wordt een overwinning voor de thuisclub voorspeld. Een «2» voorspelt een overwinning van de bezoekende vereniging. Een «3» staat voor een gelijkspel.
- 5- Bij afgelaste wedstrijden geldt de vervangende uitslag van de de organisatoren van de Amigoe Score Bord.

- 6- De uitslagen van de winnaar(s) van de week zullen in de dagen volgend op de gespeelde wedstrijden worden gepubliceerd in de Amigoe.
- 7- Het is niet de bedoeling zich te melden bij goed ingevulde kolommen.
- 8- Inzendingen moeten op Curaçao uiterlijk donderdagavond zes uur p.m. ingeleverd worden aan het adres hotel-bar-restaurant La Paix, Rio Conariweg 7. Later ingediende formulieren worden niet mee.
- 9- Inzendingen op Aruba moeten uiterlijk volgende week woensdag vóór 12.00 uur 's middags zijn ingeleverd op het Amigoe-kantoor dan de Nederlandse Consulaat van Bonaire ook voor volgende week woensdag uiterlijk 5.00 uur 's middags bij correspondent Hubert Linkels aan de Kaya Gobernador nr. Debiel 154. De Amigoe op Curaçao ziet erop toe dat die te bestaande plaatsen arriveren.
- 10- Deelname is exclusief voor abonnees van de Amigoe! Veel succes!



Bebe
Malta Amstel
pa mas
salu
* energia
* vitalidad



AGENCIES

Kaya Papi, San Basilio
Tel. 617777

UW SPECIALIST VOOR METALEN TUINHUISJES

Speciaal van de maand
182x101x3 x 2.70 hoogte 2.20

was f. 775,-
nu f. 700,-

ARUBA DBO AGENCIES
Victor Hage
2001g Vondelstraat Tel.: 29900

KLM THUIS IN DE LUCHT KLM

Enorme regenbui houdt flink huis in de wielervedstrijd Tirreno- Adriatico

**Inschrijven voor een ieder mogelijk:
Antilliaanse Vijfkamp en
Tweekamp dit jaar op Curaçao**

for further information call:
BG's friendly machines nv
CURAÇAO: Roodeweg 108, tel. 625951-625872
ARUBA: J.G. Emanstraat 49, tel. 23808

Actieve schaakclub Janwé heeft drie nieuwe activiteiten gepland

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

ZWEMMEN / MONTREAL — Bij de Canadese zwemkampioenschappen in Montreal heeft Alex Baumann zijn eigen wereldrecord op de 200 meter wisselslag geëvenaard. In de eindstrijd kwam de tweevoudig olympisch kampioen van de spelen van Los Angeles, andermaal tot 2.01,42. Baumann is met 4.17,41 ook houder van de beste tijd op de 400 meter wisselslag.

kijkt in zijn Zuikertuintje-T-shirt een paasverassing ontvangen. Ook zal bekend worden gemaakt wie de grote deурprijs -fl. 100,- boodschappen doen in Zuikertuintje- heeft gewonnen. Onder het genot van een heerlijk hapje van de barbeque kan men kijken naar een aantal interessante wedstrijden op de banen van de tennisclub RCC te Mon Repos. Direct na de finalewedstrijden vindt de prijsuitreiking plaats. Een ieder is van harte welkom op de banen van RCC op Mon Repos.

| VERLIEZERS RONDE B en C klasse | | | | | | | | | |
|--------------------------------|--------------------|---------------------|----|------|------|------|---|---|--|
| A3 | STELLA COMENENCIA | RONNY LOVERT | ~ | 6.7 | 0.8 | 6.9 | 0 | 4 | |
| A4 | AN QUODBERG | ROB POST | A3 | 7.6 | 10.7 | 10.3 | 6 | 1 | |
| C3 | NETTY LIURSENA | JAAP LIURSENA | ~ | 5.11 | 7.10 | 9.6 | 2 | 3 | |
| C4 | RIA LACLE | HAROLD CHIANG | E3 | 11.5 | 8.0 | 3.10 | 4 | 2 | |
| E3 | EMILY DE JONGH | HAIN DA COSTA GOMEZ | E4 | 11.3 | 8.5 | 11.3 | 6 | 1 | |
| E4 | ANNEMARIE MATZL | JAAP MATZL | A4 | 10.3 | 5.8 | 9.5 | 4 | 2 | |
| G3 | COBY VAN MERKHOVEN | HERMAN VEEN | ~ | 3.10 | 6.8 | 3.11 | 0 | 4 | |
| G4 | MAUD KROON | JAAP JONGH VISSCHER | ~ | 3.11 | 8.6 | 5.9 | 2 | 3 | |
| O3 | JANET VAN DER REE | GUOSEPPE LO FU WANG | S4 | 8.7 | 9.5 | 9.6 | 6 | 1 | |
| O4 | IDA CURIE | PETER MOUTERS | ~ | 7.7 | 4.8 | 6.9 | 1 | 3 | |
| M3 | JANNEKE DE RUITER | MAURICE CRAZ | S3 | 7.8 | 8.4 | 8.3 | 4 | 2 | |
| M4 | ANK THOOS | ADRIJ THOOS | ~ | 7.7 | 5.9 | 3.8 | 1 | 4 | |
| S3 | HELEN V AN OUYEN | BUD VERBURGHSEN | M4 | 10.4 | 14.3 | 13.2 | 6 | 1 | |
| S4 | BETSY RIETBERG | DICK RIETBERG | ~ | 9.4 | 3.14 | 6.10 | 2 | 3 | |
| U3 | JEANETTE FERRIER | ARTHUR LIGHTLING | ~ | 4.9 | 7.5 | 2.13 | 2 | 4 | |
| U4 | ENA GOEDE | RONALD NESLO | M3 | 4.10 | 5.7 | 10.6 | 2 | 2 | |

VOETBAL / ZURICH — de Fifa heeft zeven aangesloten landen geschorst wegens het niet betalen van de verschuldigde contributie. Volgens het laatste nummer van het blad *Fifa-News* zijn Libië, Mali, Zaïre, Afghanistan, Volksrepubliek Jemen, Vietnam en Puerto Rico met onmiddellijke ingang uitgesloten. Op andere redenen waren al eerder Niger, Libanon, Kuwait en Venezuela geschorst.

Friese Vlag-waterpolo competitie:
**Groupers voeren na twee
wedstrijden ranglijst aan**

De Sharks en de Snappers maakten er in de tweede wedstrijd een aantrekkelijke partij van. Gezien de tussenstanden van 4-4, 8-8 en 11-13, was de 16e eindstand verdiend voor beide ploegen. Wim Keeman nam van

VOETBAL/LOS ANGELES — Het nationale voetbalelftal van Mexico heeft in Los Angeles het verzwakte Denemarken met 2-1 verslagen. Voor de Mexicanen, in juni gastheer voor de wereldtitelstrijd, maakte Flores na rust het beslissende doelpunt. Allan Simonsen had de Denen, die vrijwel alle in Europa uitkomende topspelers misten, voor dertig duizend toeschouwers op voorsprong gezet. Waarna Negrepe 1-1 scoorde.

VOETBAL / FRANKFORT — De Westduitse bondscoach Franz Beckenbauer heeft de vrijgesproken doelman Toni Schumacher van FC Köln beloofd hem volgende week tegen Brazilië op te stellen. "Toni speelt negentig minuten", zei Beckenbauer, die Uli Stein van Hamburger SV een plaats gunde in het elftal, dat 9 april in Bazel tegen Zwitserland speelt.

De stand na twee wedstrijden:

| | |
|----------------|-------|
| 1. Groupers | 4 pnt |
| 2. Snappers | 3 pnt |
| 3. Sharks | 1 pnt |
| 4. Barracuda's | 0 pnt |

Beginners:

| | |
|----------------|-------|
| 1. Angelfishes | 3 pnt |
| 2. Turtles | 1 pnt |

Het programma voor zaterdag
15 maart in het SDK-zwembad
is:
17.30 uur: Groupers - Snappers;
18.30 uur: Turtles - Angelfishes;
19.00 uur: Barracuda's - Sharks

A New Type of Copying

Toshiba electronics redefines the compact copier.

The advertisement features several Toshiba compact copiers: BD-5511, BD-42, BD-4515, BD-3701, and BG-7816. A central box highlights the 'Zoom control' feature, which allows for multiple reduction and enlargement from 65% to 154% in 90 steps. A 'Personal Copier' badge is shown next to the BG-3301 model. A 'NEW!' starburst graphic is also present.

Toshiba colour desktop copiers
Colors Change at the Touch of a Button.

Zoom control.
Zoom (Multiple reduction & enlargement)
65% to 154% 90 steps

Personal Copier

NEW!

- 1 Automatic Document Feeder
Complete copy-area coverage
- 2 Reliable electronic
sensor-touch operation
- 3 Self-diagnosis with
microcomputer
- 4 Automatic toner control
- 5 Clamshell design for
maintenance ease
- 6 Minimal jamming with
straight paper path
- 7 Usability of practically
all kinds and sizes of paper
- 8 Two-way paper supply
- 9 reduction/enlargement

For further information call:

BG's friendly machines nv

CURAÇAO: Roodeweg 108, tel. 625951-625872
ARUBA: J.G. Emanstraat 39, tel. 23808

Workshop over beurzenbeleid

WILLEMSTAD—In het kader van het Nos Futuro-onderzoek project organiseert de UNA op 21 en 22 maart een nationale workshop inzake de kaderbehoefte en het beurzenbeleid op de eilanden van de Nederlandse Antillen. De workshop komt tot stand met medewerking van de interdepartementale Onderzoekscommissie Behoeft Beurzen.

Tegen de achtergrond van een nu warrige situatie, waarbij er sprake is van een per eiland verschillend beurzenbeleid, zullen sprekers, panelleden en participanten nadenken uit een drietal vraagstukken die hiermee verband houden: de behoefte naar kader op elk der eilanden, het profiel van het benodigde kader en de meest effectieve wijze om het een en ander te bepalen, aldus blijkt uit een persbericht dat in verband met de te houden workshop gepubliceerd werd.

De workshop wordt op vrijdag begonnen met inleidingen van minister De Castro van Handel, Industrie- en Werkgelegenheid en de voorzitter van de onderzoekscommissie Behoeft Beurzen Raymond Jessurun. De volgende personen zullen die dag zitting hebben in het panel: Robert Bomberg, George Curiel, Wyckliff Smith, Louis Peters, evenals Alvin Nicatia, de heer James, alsook afgevaardigden van ondermeer de UNA en de Feffyk.

De workshop wordt op zaterdag voortgezet middels voordrachten van minister Linda Badojo Richardson van Onderwijs, de Sabaanse gezaghebber Wyckliff Smith, UNA-secretaris Holland en een gerepatrieerde ex-boursaal Disreal Orphelin. Ook op zaterdag zal er sprake zijn van een uitgebreid panel waarin naast enkele sprekers ook tal van andere (onderwijs) afgevaardigden zitting zullen hebben.

Uit het persbericht blijkt dat tal van zaken tijdens deze twee studiedagen aan de orde zullen komen: de beweegredenen van de overheid, de criteria voor het verkrijgen van een toelage en de verplichtingen die bursalen worden opgelegd staan hierbij centraal. Inschrijving kan plaats vinden bij de balie van de UNA aan de Jan Noorduynweg. Daar kunnen tevens reserveringen gemaakt worden voor hotel- of pensionaccommodatie. De organisatoren melden in het persbericht een groot aantal belangstellenden van alle eilanden te verwachten. De voortalen zijn Engels en Papiamentu. Meer informatie kan verkregen worden bij de secretaris van het Nos-Futuro-project mevrouw Corrie Tempel die bij de UNA bereikbaar is.

Radio Hoyer promoveert boom-aanplant

WILLEMSTAD—Radio Hoyer promoveert een campagne voor de aanplant van bomen. Alle kinderen kunnen bij Booster een manilla-palm afluken. Het is de bedoeling dat de kinderen de bomen verzorgen. De best-verzorgde bomen komen in aanmerking voor een prijs. De bomen zijn tot 15 maart af te halen bij Booster aan de Reigerweg van 's maandags tot vrijdags van drie tot zes uur en zaterdags van negen tot twaalf uur 's morgens. Het is ook mogelijk de palm af te halen bij Landhuis Daniel. Scholen kunnen ook meedoen. Na een telefoontje bij Radio Hoyer op nummer 611678 of 612713 of bij Booster op nummer 78229 worden de bomen bij school afgeleverd.

Te Huur
Commercieel
Pand
in centrum van Oranjestad.
Opperv. ± 140 m².
Tel. 31188

Tas gestolen op tennisbaan

WILLEMSTAD—Op de tennisbaan van een plaatselijk hotel werd een handtas gestolen, waarin zich 40 dollar, 100 Can. dollars, 300 dollar aan travelerscheques, een paspoort, een rijbewijs en twee soorten credit-cards bevonden.



Directie optimistisch gestemd

MCB-activa: in 1985 ruim 913 miljoen gulden

WILLEMSTAD—Het totaal aan activa bij de Maduro en Curiels Bank NV (MCB) is in 1985 toegenomen tot 913.509.000 gulden, hetgeen een stijging is van circa 4 miljoen gulden. Het bedrijfskapitaal bij deze lokale bank nam toe met ruim 5 miljoen gulden tot bijna 80 miljoen gulden. Dit blijkt uit het jaarverslag over 1985 van de Maduro en Curielsbank.

In hun "management message" laten president-commissaris Lio Capriles en managing director H. Lloyd Fawcett weten tevreden te zijn met de ontwikkeling bij de bank. Daarin wordt niet alleen een blik geworpen op het afgelopen jaar; ook wordt aandacht besteed aan de verscheidene activiteiten waarbij de MCB-bank betrokken was. Lof wordt geuit aan het adres van het personeel van de bank. "De instelling van onze mensen is hetgeen ons onderscheid van anderen. Daarom gaan we de onzekerheden van 1986 met enthousiasme tegemoet en met het voornemen hindernissen te

veranderen in uitdagingen", aldus de boodschap van Capriles en Lloyd Fawcett in het 1985-jaarsverslag van de MCB. In dit "voorwoord" wordt erop gewezen dat 1986 waarschijnlijk niet gemakkelijker zal blijken dan het vorige. "We betreden dit jaar echter met vertrouwen, waarbij we onze financiële kracht en onze mankracht aan de bevolkingen van de Antillen en Aruba aanbieden", aldus blijkt uit het MCB-jaarsverslag.

Uit het cijfermateriaal blijkt dat terwijl deze bank gegroeid is, het aantal credieten en langetermijn deposito's vorig jaar afgenomen is, terwijl overliquiditeit en meer deposito's bij de Centrale bank kenmerkend waren voor 1985. Het totaal aan leningen nam af van ruim 543 miljoen gulden in '84 tot ruim 477 miljoen gulden vorig jaar, terwijl wat het bedrag aan deposito's betreft blijkt dat er sprake is van een afname van ruim 729 miljoen in 1984 tot ruim 707 miljoen gulden in 1985. Met de komst van de PDVSA—waaraan in het jaarverslag diverse keren aandacht wordt besteed, hoopt de

MCB dat "verandering zal komen in deze negatieve ontwikkeling."

Uit het jaarverslag blijkt tot slot dat de directie van de Maduro's bank niet pessimistisch gestemd is over de mogelijkheden voor de Antillen en Aruba. Veel waarde hecht men aan de verdere uitbouw van het Curaçaose toerisme en de nadere uitwerking van de "springplank" positie van Curaçao tussen Latijns-Amerika en Europa, de Verenigde Staten en het Verre Oosten. Aandacht wordt in het verslag ook besteed aan de andere eilanden, evenals aan het vertrek van Aruba. "De Nederlandse Antillen en Aruba hebben een verleden van veranderingen achter de rug en hun toekomst betekent een voortzetting van deze trend. Grote inspanningen zullen steeds nodig zijn om vooruit te gaan. De eilanden zullen maximum gebruik moeten maken van hun unieke hulpmiddelen om de uitdagingen aan te kunnen", zo melden algemeen-directeur Lio Capriles en managing director Lloyd Fawcett van de MCB in het 1985-jaarsverslag.

DEN HAAG—In de Holland Trade House in Den Haag vond onlangs een workshop plaats met als thema "Investeren in de Nederlandse Antillen". De workshop was georganiseerd door het Antillenhuis in samenwerking met de Exportbevordering en Voorlichtingsdienst van het Ministerie van Economische Zaken in Den Haag. De opkomst was buiten verwachting groot. Het openingswoord werd verricht door gevolmachtigd minister mr G.T. Hernandez. Andere sprekers waren de ambassadeur van de VS, L. Paul Bremer, de directeur-generaal van de Buitenlandse Economische Betrekkingen van het Ministerie Economische Zaken, drs F.A. Engering, de heren S.J. Helgesen en R. Wallace, functionarissen van de Amerikaanse Ambassade, mr E.C.M. Snaas van het belastingadviesbureau America & Schutte, J. Groen directeur van de Antilliaanse Verffabriek G. van Gendt van Hudig Langeveldt en L. Bergman directeur van de CITCO Bank in Nederland. De workshop was bedoeld om informatie te geven aan belangstellenden ter voorbereiding van een te houden investeringsmissie naar de Antillen op 15 maart. Op de foto: Gevolmachtigd minister mr G.T. Hernandez in gesprek met de ambassadeur van de VS in Nederland L. Paul Bremer, links, drs F.A. Engering.

Volop BIJOUX, SOUVENIRS en GESCHENK-ARTIKELEN KADOEN voor elk gewenst bedrag

La Indiana N.V.
Hendrikplein 11

"Spookstad" Punda levert geen klanten

Cinelandia sluit weer haar deuren

WILLEMSTAD—De bioscoop Cinelandia in de binnenstad Punda heeft wederom haar deuren gesloten. "Niet rendabel" is de reden die eigenaar Alfred Moron hiervoor opgeeft. De bioscoop was zo'n 1½ jaar geleden geopend omdat er plannen werden gemaakt om de binnenstad meer leven in te blazen.

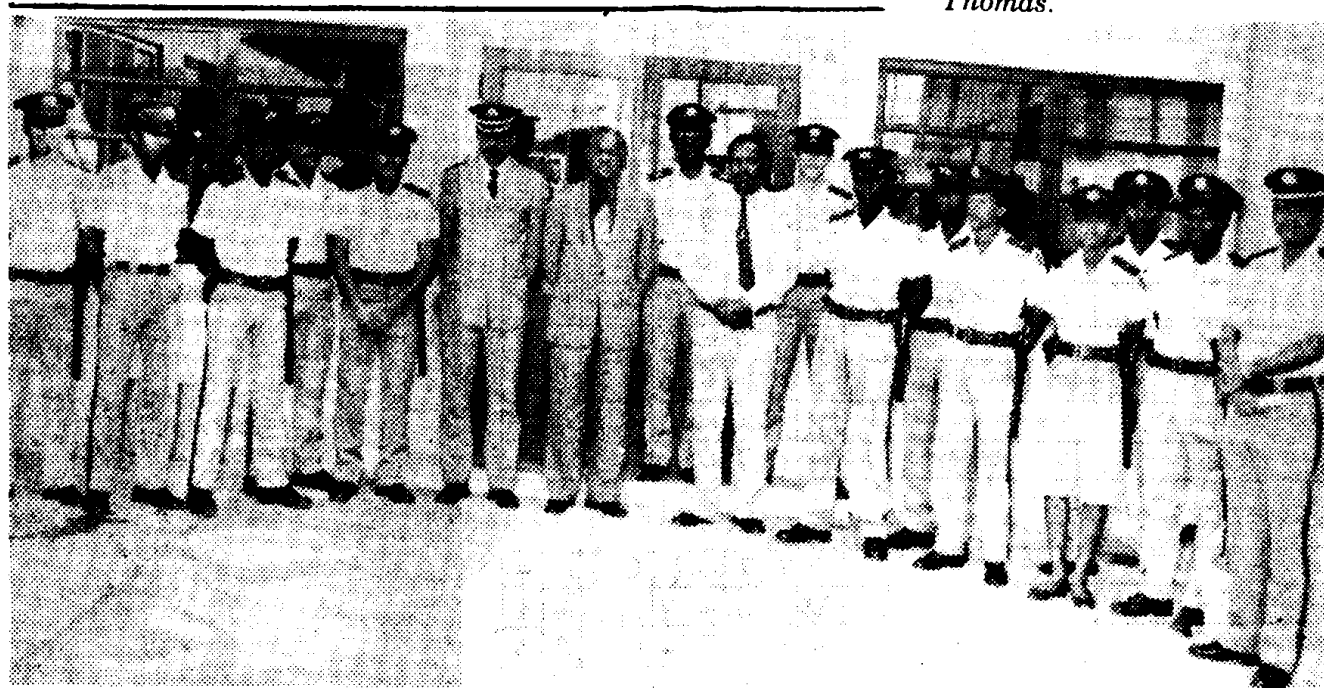
Eigenaar Alfred Moron besloot toentertijd, nadat de bioscoop zo'n twee jaar dicht was geweest, het nogmaals te proberen. Naar hij vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe verklaarde, werden er in die tijd veel plannen gemaakt om de binnenstad nieuw leven in te blazen waardoor Moron hoop kreeg dat de bioscoop levensvatbaar zou zijn.

Cinelandia heeft echter maar 1½ jaar gedraaid: de bioscoop bleek toch niet rendabel te zijn, aldus Alfred Moron die stelde erop tijd mee gestopt te zijn. Nu zijn er verliezen gemaakt die nog te

dragen zijn, was hij langer doorgegaan zouden er misschien astronomische verliezen gemaakt worden, zo vreesde hij.

Moron toonde zich enigszins bitter over het feit dat de binnenstad nog steeds "dood" is. Het is niet de concurrentie van de drive-in die hem de das heeft omgedaan, met die concurrentie heeft hij in het verleden ook goede resultaten behaald. Men moet speciaal naar de stad komen om naar de bioscoop te gaan: de praktijk heeft nu voor de tweede keer uitgezien dat men dat niet doet, aldus Alfred Moron.

Cinelandia zal voorlopig in huidige vorm en inrichting behouden blijven. Moron wil echter voor het eind van dit jaar een definitief besluit nemen. Ofwel de bioscoop wederom openen of een andere bestemming aan het pand geven. Omdat nog steeds plannen worden gemaakt voor een nieuw jasje voor de binnenstad, heeft de eigenaar de hoop dat daar weer leven in komt en een bioscoop op zijn plaats zou zijn, niet opgegeven.



KOMBINASHON

Nûmber:

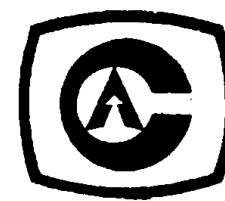
Direkshon:

Fecha: **16 mart 1986**

PUBLIC NOTICE

We have moved to
FOKKERWEG 34
Telephone 612081

NATIONAL LIFE OF CANADA



Akademia di Komputer

Informatie - Boeken
TE KOOP
tegen
GEREDUCEERDE
PRIJZEN

Secretariaat: Irenelaan 3
Tel.: 73048

Maandag t/m vrijdag
9.00 - 12.00 v.m.
3.00 - 6.00 n.m.

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING

FIVALTEN INVESTMENTS N.V.

The Annual General Meeting of Fivalten Investments N.V. shall be held on March 26th 1986 at 10.00 a.m. at the registered offices of the corporation at Pietermaai 23, Curaçao.

Shareholders may acquaint themselves with the agenda of the meeting at the registered offices of the corporation.

The Board of Directors of
FIVALTEN INVESTMENTS N.V.

Gevraagd

Bedrijfsleider (mnl)

Schriftelijke sollicitaties met pasfoto's sturen aan het bureau van dit blad onder no. 10, CURAÇAO.



Peat Marwick is sponsoring a one-day seminar (in English) on March 24, 1986 entitled:

"MANAGING PEOPLE FOR PRODUCTIVITY IMPROVEMENT"
(using the SUPERBOSS approach)

The seminar leader will be Dr. David Freemantle author of the bestseller book "SUPERBOSS" printed in six languages. The seminar is intended for senior executives and general managers and will cover, among others, the following:

Productivity systems
Critical role of the Manager in improving productivity
The Superboss Action Today Approach

The price for each participant will be NAf. 360,—, inclusive refreshments and lunch.

For reservations or further information please telephone Peat Marwick at 73511.



zoekt voor haar bedrijf te Curaçao een

ADMINISTRATEUR

Deze functionaris:

- is belast met de dagelijkse leiding van de bedrijfsadministratie, bestaande uit een tiental medewerkers
- ressorteert rechtstreeks onder de General Manager.

Met een grote mate van zelfstandigheid dient aan het volgende takenpakket gestalte te worden gegeven:

- implementatie en begeleiding van geautomatiseerde administratie
- handhaving van de interne controle
- het vervaardigen van rapporten en beleidsnota's
- het adviseren aan en ondersteunen van het management.

Van gegadigden wordt minimaal geëist:

- diploma MBA
- ervaring in leidinggevende functie
- ervaring met geautomatiseerde administraties
- enige ervaring in vrachtadministratie strekt tot aanbeveling.

Schriftelijke sollicitaties dienen voorzien van alle gegevens, te worden gezonden aan: AEROCARGO NV., afdeling Personeelszaken, Aeropuerto Hato, Curaçao.

BONAIRE
AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aangekonde stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kruis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.
Lone: informatie E. Felipe, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag -
Buitencentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
opend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
hiervan gelieve contact op te nemen met de
heer Rudy Bedacht, Noord Nijkrook 194.

PROTESTANTSE KERK (Kralendijk):
20.00 uur - "Encuentro".

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur.
Ladovickuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya
Cacique 4.

In Peru:

**Duizenden mensen
wegens gevaar grond-
verschuiving verhuisd**

LIMA — Duizenden boeren
worden geëvacueerd in het
noorden van Peru met het oog
op instortingsgevaar van de
berg Marambuco. Bij een
eerdere grondverschuiving
kwamen zondag dertien men-
sen om.

De autoriteiten maken zich
bezorgd over de mogelijkheid dat
opnieuw een deel van deze berg
zal instorten. Dit als gevolg van
de zware regenval welke in het
hele gebied blijft aanhouden.
Zondag deed zich een modderla-
wine in het gebied voor waarbij
zeke dertien doden vielen. Er
worden nog vijftig mensen ver-
mist. Dit was het gevolg van de
overstroming van het meer op
deze berg. Er werden toen hon-
derd woningen bedolven onder
de modder bij Huanuco, vierhon-
derd kilometer ten noorden van
Lima gelegen. Bij het Titicaca-
meer blijft de noodtoestand van
kracht. Daar zijn zeker al veertig
mensen omgekomen bij een uit-
de oevers treden van dit meer,
dat kilometers boven de zeespie-
gel ligt.

**Inflatie Uruguay
in februari 3,65%**

MONTEVIDEO — De kosten
van levensonderhoud in Urugu-
ay zijn in februari met 3,65 per-
cent gestegen. Het is de ge-
ringste toename der inflatie se-
dert september. Over de laatste
twaalf maanden komt de inflatie
uit op 85,14 procent, het hoogste
cijfer sedert negen jaar, toen de
inflatie op jaar basis op 83,02
procent uitkwam. Overeen-
komstig het economisch plan
waaraan het Internationaal Mo-
netair Fonds (IMF) verleden jaar
zijn fiat gaf zou men de inflatie
tot tussen de 45 en vijftig procent
terugdringen.

Lima wil verlenging moratorium rentebetalingen

**Peru aan tafel met banken:
voor herstructurering schuld**

LIMA — Peru blijft
dinsdag aan tafel te zijn ge-
gaan met de internationale
banken om een herstructure-
ring van zijn buitenlandse
schuld te bereiken. Bij de
eerste ontmoeting tussen bei-
de partijen bleken de opvat-
tingen nogal ver uiteen te
liggen.

De buitenlandse schuld van
Peru bedraagt veertien miljard
dollar. Op het gebied van de te-
rugbetaling der schuld voert Pe-
ru een koers welke minder ge-
tijdig is als die van de meeste grote
schuldenlanden in Latijns Ame-
rika. Zo heeft Peru indertijd een-
zijdig een moratorium afgekond-
igd op de rentebetalingen op
zijn schuld. Lima heeft nu bij de
banken het verzoek op tafel ge-
legd dit moratorium te verlen-
gen. De banken hebben echter
aangedrongen bij Peru om zijn
rentebetalingen te hervatten en
wel zo snel mogelijk. Lima wil bij
het overleg met de banken vooral
bereiken dat de rente verlaagd
wordt.



Generaal geeft zich over, minister stapt op Rebellie Ecuador zonder bloedvergieten ten einde

GUAYAQUIL — Zonder
bloedvergieten is een einde
gekomen aan de rebellie van
de onlangs ontslagen Ecua-
doraanse luchtmacht-chef,
generaal Frank Vargas Paz-
zos, die zich dinsdagnamid-
dag overgaf en later werd ont-
vangen door president Leon
Febres Cordero. De rebel is
ondertussen in
"gevangenschap" gegaan op
de luchtmachtbasis bij de
hoofdstad Quito en zal door
een ereraad worden berecht.
Minister van Defensie Luis
Pineiros tegen wie generaal
Vargas rebelleerde is bereid
zijn ontslag aan te bieden,
waartoe hij werd uitgenodigd
door de gezamenlijke gene-
raals en admiraals van Ecua-
dor. Een soortgelijk verzoek
zou ook de chefstaf van de
strijdkrachten generaal Ma-
nuel Albuja in overweging
hebben.

In Quito en ook daarbuiten
haalde men gisteravond opge-
lucht adem toen bekend werd dat
generaal Vargas gevolg had ge-
geven aan de oproep zich over te
geven. Daarbij was hij een

Sinds juni 1984 betaalt Lima
geen aflossingen meer en sinds
begin 1985 ook geen rente op zijn
schulden. De achterstallige ren-
te is nu al opgelopen tot een be-
drag van vierhonderd miljoen
dollar en aan aflossingen is het
ongeveer drie miljard
achterstallig. President Alan
Garcia Perez die in juli 1985 aan
de macht kwam heeft sedert dat
ogenblik niet nagelaten tegen de
haren in te strijken bij het Inter-
nationaal Monetair Fonds (IMF)
ten andere internationale finan-
ciele instellingen en ook zette hij
de banken tegen zich op doordat
hij bepaalde dat zijn land voort-
aan niet meer dan tien procent
van de opbrengst van zijn export
zal besteden aan de afbetaling op
zijn schuld en rente. In het
gunstigste geval betekent dit dat
er jaarlijks driehonderd miljoen
dollar vrijkomt voor dit doel.
Daarnaast heeft hij nieuwe kre-
dieten proberen los te krijgen
door te beloven dat de banken die
op dit ogenblik Peru nieuwe kre-
dieten verstrekken het eerst te-
rugbetaald zullen worden.

KRALENDIJK — In het afge-
lopen weekeinde bracht de vice-
voorzitter van de internationale
Jaycees een bezoek aan Bonaire.
Maandag kort voor zijn vertrek
bezoekt Damoi Park gezaghebber
mr George Soliana voor een be-
leefheidsbezoek. Daarbij was
behalve de lokale Jaycees ook de
nationale voorzitter van de Jay-
cees Nelson Smith aanwezig. Tij-
dens de installatie van het nieuwe
bestuur afgelopen zondag in Flami-
ngo Beach-hotel werd Blanca-
flor Nicolaas-Bakhuys geinstal-
leerd door de lokale voorzitter
Nelson Smith tot vice presidente
van de Nederlandse Antillen.

Bij de foto's: het bezoek van Da-
moi Park aan gezaghebber mr
George Soliana en de installatie
van Blancaflor Nicolaas door
Nelson Smith.

Wegens optreden tegen verdachte jongeman Week onvoorwaardelijk voor drie politiemannen

KRALENDIJK — Naar de
Amigoe uit doorgaans be-
trouwbaar bron heeft vernomen
is er een uitspraak geval-
len in de zaak die enkele we-
ken geleden diende en waar-
bij een drietal Bonaireaanse
agenten werd beschuldigd
van ontoelaatbare activitei-
ten ten opzichte van een Bo-
naireaanse jongeman die be-
kend staat onder de naam
Yellow man.

Deze zaak heeft nogal wat
ruchtbaarheid gekregen, omdat
de drie agenten naar de mening
van de officier van justitie on-
juist hebben gehandeld door de
verdachte Yellow man lichame-
lijk te molesteren nadat er een
vermoeden bestond dat Yellow
man zich schuldig had gemaakt
aan problemen bij de nachtclub
E Wowo. Tijdens de rechtszaak
bleken de agenten hun boekje te
buiten te zijn gegaan en de of-
ficier van justitie mr Gorsira eiste
dan ook een forse berisping zon-
der over te gaan tot een echte
zware eis.

**Spaanse hulp voor
daklozen in Bolivia**

MADRID — De Spaanse rege-
ring heeft een vliegtuig met
hulpgoederen gestuurd naar Bo-
livia voor de slachtoffers van de
overstroming van het Titicaca-
meer. Onder meer werden ten-
ten gestuurd en twee ton aan kle-
ding, tweeduizend dekens en 4,5
ton medicijnen. Als gevolg van
deze overstroming zijn 144.000
mensen dakloos geraakt.



Voor zesde maal georganiseerd Belangstelling voor Canto Simadan mayo groter dan ooit

KRALENDIJK — Voor de
zesde maal zal de Comishon
promove Cultura Bonairiano
(Procubo) het festival Canto
Simadan Majo organiseren.
Als elk jaar is weer Max Sint
Jago de leidende figuur
achter dit folkloristisch ge-
beuren dat georganiseerd
wordt in samenwerking met
de afdeling Cultuur en Op-
voeding. Er blijkt vooral dit
jaar veel belangstelling te be-
staan voor deelname aan deze
Simadanangwedstrijd.

Een achttal zangers zal zijn
beste beentje voorzetten ter-
wijl zij begeleid worden door de di-
verse muzikale groepen zoals
Sorpresa, Watapana, Croyoyo en
Los Diagonales. Inmiddels heb-
ben zich voor de competitie za-
ngers ingeschreven die niet ge-
heel onbekend zijn en ongetwij-
feld zullen bijdragen tot een bij-
zonder folkloristisch gebeuren.
Achterevolgens zullen optre-
den Benny Thomas, Henkie La-
ke, Freddie Frans, Felipe St Ja-
go, Alberto Goeloe, Nemencio
Winklaar, Augustien Kroon,
Jobby Mercera en Jacintho St
Jago.

Volgens organisator Max St
Jago is het doel van deze Sima-
dan om meer bekendheid te ge-
ven aan de folkloristische zang,
waardoor ongetwijfeld de waar-
de van de Bonaireaanse folklore
zal stijgen.

In het allereerste begin aldus
Max Sint Jago waren de gezan-
gen bij de simadan Remalo, Dan
simadan en Ma yega. Maar op

het moment dat er geogost wordt
zijn er vele andere liederen en tij-
dens de simadan mayo zal er dan
ook aan de zangers een volledige
vrijheid gegeven worden welke
liederen zij kiezen, als het ty-
pische ritme van de simadan
maar aanwezig is. De zangers
mogen hun eigen teksten kiezen,
waardoor het mogelijk is, dat de
jongeren hun eigen artistieke
creativiteit aan het werk laten,
aldus Max St Jago. Procubo heeft
als definitieve datum voor het Si-
madanfestival 22 maart gekozen
en de simadan activiteiten zul-
len plaatsvinden in Hotel Vista
al Mar (het vroegere Hilltop).

Volgens Max Sint Jago zal het
Simadanfeest dit jaar mogelijk
zijn door de medewerking van di-
verse culturele instellingen zo-
als de afdeling Cultuur en Op-
voeding van Bonaire, de AAINA
van Curaçao en de afdeling Cul-
tuur van het zustereiland, de
Oksna en tenslotte de Culturele
centra.

Tijdens het simadan weekein-
de zal er aan Bonaire ook een be-
zoek gebracht worden door de
groep Sehu die speciaal vanuit
Curaçao naar het Flamingo ei-
land zal komen om een bijdrage
te leveren aan de simadan festi-
viteiten die een groot deel uitma-
ken van de Antilliaanse cultuur.
Dit is de waarde van de uitwis-
seling van onze onderlinge cul-
tuur, aldus Max Sint Jago en
daarom zal er alle aandacht be-
steed moeten worden aan een ac-
tiviteit die uit onze eigen bevol-
king voortkomt.

Op 21 maart zal op de Plaza
Hubentud te Rincon een sima-
dan gehouden worden als voor-
proef van het Simadan festival
Canto Simadan Major in hotel
Vista al Mar op 22 maart om acht
uur 's avonds.

» stockmarket «
NEWS

NEW YORK 10.15 A.M.

| | | | |
|-----------|--------|--------|-------|
| BritishP. | 1,4772 | JapYen | 5,555 |
| GermanM. | 44,09 | CanD. | 71,67 |
| Gold | 343,50 | Silver | 5,68 |

AMSTERDAM TODAY

| | | | |
|-------------|--------|-------------|--------|
| Ahold | 76,80 | Naarden | 59,00 |
| Akzo NV | 171,00 | Nat.Ned. | 80,00 |
| Cred.Lyon. | 104,50 | Ned.Lloyd | 183,50 |
| Aegon | 109,00 | Philips | 64,50 |
| Fokker | 81,30 | RijkSchV. | 9,70 |
| Gist.Broc. | 279,30 | Royal Dutch | 181,30 |
| Hunt.Doug. | 64,10 | Telegraaf | 330,00 |
| Heineken | 239,00 | Unilever | 400,50 |
| Kon.Bijenk. | 80,50 | Verto | 85,50 |
| KonPap. | 125,00 | VNU | 298,00 |
| KIM | 53,70 | Weshaven | 355,00 |
| Meneba | 127,50 | Index | 261,60 |

NEW YORK STOCK EXCHANGE

| | | | |
|-------------|-----------------|--------------|-----------------|
| Amer.Genl. | 41 1/8 + 1 1/4 | Homest.M. | 24 1/2 + 5/8 |
| Big Three | 24 1/2 + 1/4 | Hutton | 43 1/2 + 7/8 |
| Borg Warn. | 29 3/4 + 1/2 | IBM | 152 1/8 + 3 3/4 |
| Burroughs | 67 3/8 + 2 | ITT | 44 1/8 + 1 1/8 |
| Campbell RL | 19 + 5/8 | Lone St.Ind. | 33 3/8 + 3/8 |
| Chrysler | 40 1/2 + 5/8 | McDonalds | 92 3/8 + 2 |
| CocaCola | 100 1/4 + 1 3/8 | Newm.Mining | 50 + 1 1/8 |
| Contra.Data | 24 3/4 + 1 1/2 | NCR | 44 + 1 7/8 |
| Delta Airl. | 41 5/8 + 1/8 | Payl.Cashw. | 22 3/4 + 1 1/8 |
| Digital Eq. | 163 1/8 + 1 5/8 | Pepsico | 80 1/8 + 5/8 |
| Dupont | 72 5/8 + 1 3/4 | Ramada Inns | 9 3/4 - 1/8 |
| East.Kodak | 58 1/4 + 1 | Revco | 32 3/4 + 3/4 |
| Firestone | 26 1/8 + 3/8 | Seagram | 53 7/8 + 1 |
| Foster Wh. | 14 1/4 + 1/8 | Teddyne | 356 1/4 + 5 |
| Gen.El. | 77 1/2 + 3 1/8 | Texas Instr | 127 + 4 5/8 |
| Genl.Dyn. | 79 + 1/2 | Textron | 59 3/4 + 1 1/2 |
| Genl.Motors | 80 1/2 + 7/8 | Union Pac. | 53 1/4 + 1 5/8 |
| Gr.Nrth.N. | 46 3/4 + 1/2 | Unocal | 21 7/8 + 7/8 |
| Gulf & West | 59 1/8 + 3/8 | Warner Lamb | 52 3/4 + 3/8 |
| Hilt.Hotels | 71 3/8 unch | Williams Cos | 23 7/8 + 3/8 |

DOW JONES

| | |
|----------------|-----------------|
| Industrials | 1746,05 + 53,00 |
| Transportation | 801,52 + 8,46 |

AMERICAN STOCK EXCHANGE

| | |
|-----------------------|---------------|
| Computer & Technology | 119,52 + 3,16 |
| Precious Metals | 71,89 + 0,80 |

REUTERS.

KRALENDIJK — Dinsdag-
middag werd agent Oscar Obispo
van het korps politie te Bonaire
bevoerdert tot hoofdagent. De
heer Obispo kwam in 1970 bij de
politie als aspirant-agent en
werd een jaar later tot agent be-
noemd. Na dienst gedaan te heb-
ben op de Bovenwinden en op
Aruba, waar hij agent eerste klas
werd volgde Obispo van 74 tot 76
de opleiding tot brigadier en
werd in 1981 tot brigadier be-
noemd. Nadat Oscar Obispo op
15 september 1983 op Bonaire ar-
riveerde werd de brigadier ui-
tendelijk per 1 november 1985
benoemd tot hoofdagent. Briga-
decommandant inspecteur der
eerste klasse Stanley Kwidama
reikte de nieuwe hoofdagent het
officiële bericht van bevordering
uit.

MADURO & CUIEL'S BANK NV.
INVESTMENT DEPARTMENT
For further information call
Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

MEYER TRANSPORT
Internationale verhuizers en expeditie
UW ERVAREN DESKUNDIGE OP HET GEBIED
VAN INTERNATIONALE VERHUIZINGEN.
Polarisweg - Zeelandia - Tel.: 614766-615067

Koersen Centrale Bank
NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN-
TILLEN GELDIG OP WOENSDAG 12 MAART 1986 EN TOT NA-
DER ORDER:

| | | | |
|--------------|-------|--------|--------|
| US DOLLAR | 1.77 | 1.79 | 1.81 |
| CAN DOLLAR | 1.26 | 1.28 | 1.30 |
| PND STERLING | 2.575 | 2.63 | 2.69 |
| NED GLD | 69.22 | 69.94 | 70.74 |
| BOULVAR | — | — | — |
| ZLU FRANCS | 92.56 | 93.28 | 94.08 |
| FR FRANCS | 24.35 | 25.45 | 26.15 |
| DUITSE MARK | 78.28 | 79.00 | 79.80 |
| SUR GLD | — | 100.07 | 102.59 |
| IT LIRE | 0.84 | 1.14 | 1.20 |

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 12 MAART
1986 EN TOT NADER ORDER.

| | | |
|---------|---------------------------------|--------|
| 9.75 % | OBLIGATIELENINGEN PER 85/89 | 103.27 |
| 13 % | OBLIGATIELENINGEN PER 86/90 | 111.13 |
| 12.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1986 | 100.24 |
| 12 % | OBLIGATIELENINGEN PER 88/92 | 113.86 |
| 10.5 % | OBLIGATIELENINGEN PER 1988 | 105.34 |
| 10.25 % | OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990 | 107.85 |

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENIN-
GEN BEDRAAGT 7.95%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN
BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.

De Banco Industrial de Venezuela
geeft de volgende notering voor de Venezolaanse
Bouvar: Voor al Uw Bouvar transacties bel even en
vraag naar onze zeer gunstige koersen.
Noteringen per 100 Bouvars

Aankoop Biljetten **Aankoop Cheques** **Verkoop**
Naf. 9,40 Naf. 9,40 Naf. 10,20

G.E. GOMEZ M.D. PSYCHIATRIST MADRID UNIVERSITY

wants to thank the colleagues who have sent patients to him and also to inform his

OFFICE HOURS:

Monday thru Friday

8:30 P.M. - 7:30 P.M.

Mahikaweg 5, tel. 74663
(in front of Capriles Clinic)

Marketing Sales and distribution Manager position offer:

Priority will be given to a highly creative, organized, analytical and communicative person with a marketing degree and a minimum experience of 3 years in this field.

Preferably familiar with the usage of computers.

Salary and secondary benefits will be discussed with the selected candidate.

He must have his own car for which he will receive the necessary compensation.

Please send curriculum vitae with recent passport photo to this newspaper, under No.: 9, Curaçao.

Te Huur Aangeboden

GROOT HERENHUIS

(RECENT GEHEEL OPGEKNAPT)

Centraal gelegen in uitstekende buurt (Gladiolenweg/Mahaal).

Eventueel voor meerdere doeleinden aan te wenden, t.w.: Directiewoning, Kantoor, Praktijk, Atelier, Winkelruimte, enz.
Huur n.o.t.k.

Voor meer informatie:

CONSALES N.V.

Tel. 73244/75331

UITNODIGING

In het kader van de De La Try Ellis-lezingencyclus van de UNA zal

MR. DR. INGE van der VLIES

op donderdag 13 maart a.s. een lezing houden over

TOETSING VAN REGELGEVING

Plaats : Aula - UNA
Datum : Donderdag 13 maart 1986
Tijd : 20.30 uur
Voertaal : Nederlandse
Toegang : Vrij

De rector van de UNA
Mr. drs. J. H. J. J. J.



UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De UNA vraagt ten behoeve van een in de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen ontstane vacature:

WETENSCHAPPELIJK MEDEWERKER (M/V)

- Functie-eisen:
- minstens doctoraalopleiding algemene economie, bedrijfs-economie of bedrijfseconomie,
 - beheersing van kwantitatieve bedrijfseconomische/management technieken,
 - goede didactische en communicatieve vaardigheden,
 - praktijkervaring op het betrokken vakgebied bij voorkeur op de Antillen,
 - belangstelling voor onderzoek, bij voorkeur bijstand uit verschenen publicaties; indien nog niet gepubliceerd, bereidheid om op korte termijn niet-promotieplannen te starten,
 - ervaring met bestuursprocedures van onderzoeksinstituten,
 - bereidheid zich in te zetten in andere bestuurlijke functies en bijdragen leveren aan de verdere ontwikkeling van de faculteit.

Schriftelijke sollicitaties, vergezeld van een curriculum vitae, worden vóór 14 maart 1986 ingezonden bij de decaan van de Faculteit der Sociale en Economische Wetenschappen, des Noordweg 111, Willemstad, Curaçao.
Voor inschrijvingen kan men zich eveneens richten tot de decaan van de faculteit, de heer R.E. SILBERE M.A.

Net binnen van
Ocean Pacific
voor tieners en volwassenen:

Leuke T-shirts
100% katoen S-M-L-XL
Instapkedsen met motieven

Trudy's Shoppes
Santa Rosaweg 64

Physic Healer and Adviser

on all problems of life - love - marriage - business - health, etc.

HELP within 24 hours one free question call (001) 301 842-1416.
2615 Dawson Ave., Weston MD 20902.

Voor de dames met een extra brede voet hebben wij platte schoenen in het beige, wit en zwart nu f. 29,-.
Alle andere modellen 50% korting.
Ook panty hose 2 voor f. 6,- en f. 8,-.
"Footlights" Michael

ANNOUNCEMENT

The Swedish Consulate wants to announce that on March 15th. 1986, date of the funeral of Prime Minister OLOF PALME, there will be opportunity to sign a memorial book from 10.00-11.00 a.m. at the office of the Consulate c/o Licores Maduro N.V., Dokweg z/n, next to Maduro Plaza.

Swedish Consulate of Curaçao

Stroomonderbreking

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

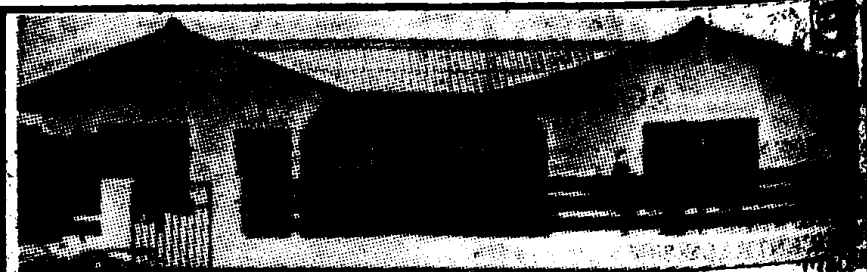
* Donderdag 13 maart 1986
vanaf 09.00 tot 16.00 uur
gedeelte Seru Fortunaweg (omgeving Stichting Casa Hermandad Cristiana).



Ontvangen
leren slippers en sandalen
van "BANDOLINO"
f. 54,50

Boutique

Caracasbaaiweg
Tel.: 613496.



TE KOOP OP TONI KUNCHI MODERN WOONHUIS

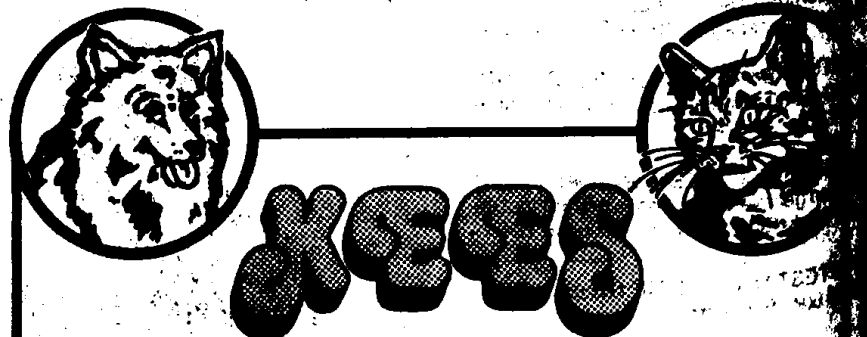
TE KAYA DRS OY SPROCK 51

3 slaapkamers, 2 badkamers, woon- en eetkamer, achterporch, studeerkamer en kantoorruimte. Eigen domsterrein 1212 m². Prijs f. 149.000. Tel. 750100.

VOLLE BEERPUT? VERSTOPTE RIOOL?

tel.: 648222/78229

Booster Cleaning
24 uur per dag paraat.



BEVROREN
DIEREN VOEDING

PENS - VLEES - KIP - HART - BOEKMAAK

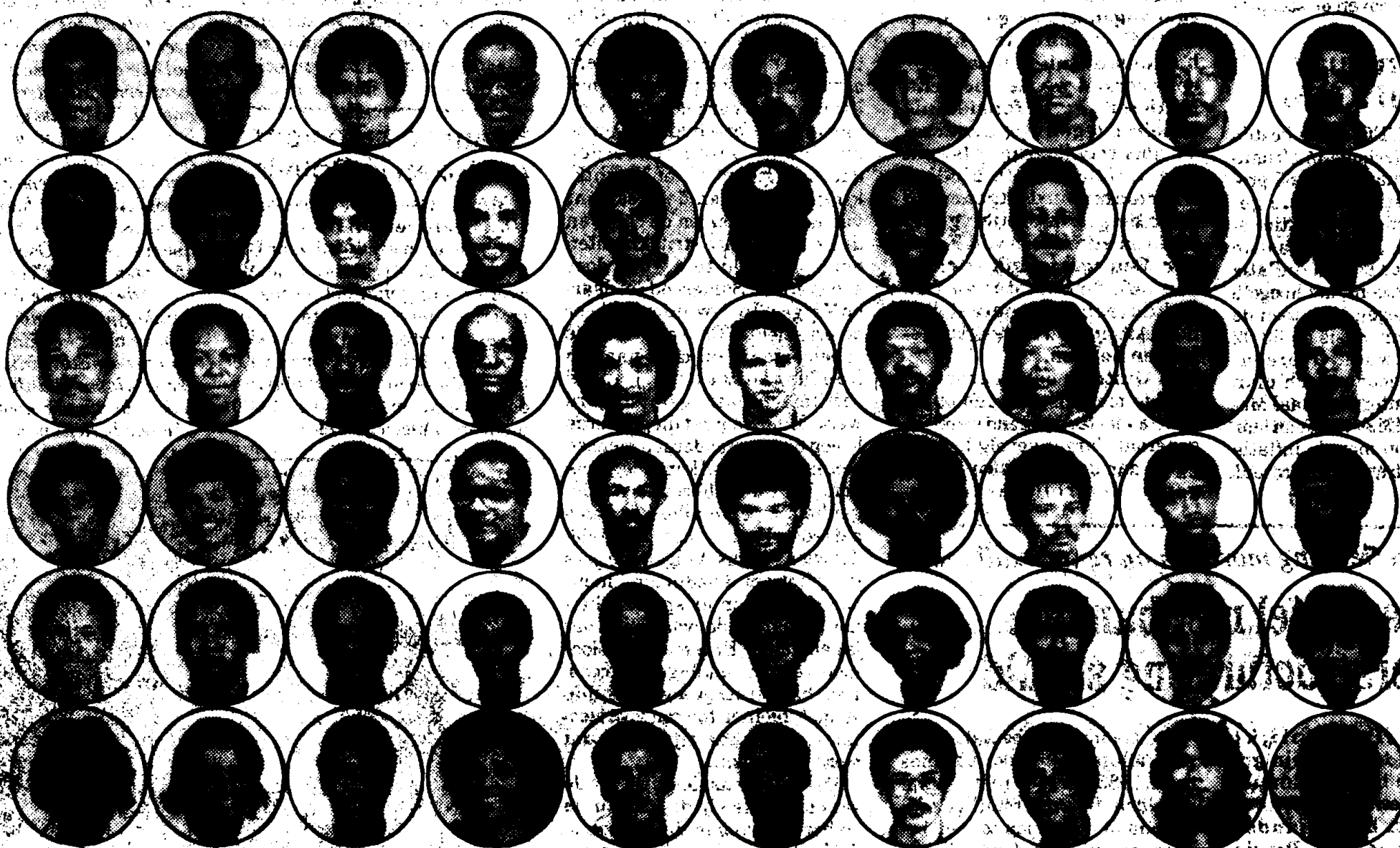
ZE ZIJN ER DOL OP!

verkrjgbaar bij:

HECTOR HENRIQUEZ B. INC.
Caracasbaaiweg 38, Tel. 613200



TA NOS TA CONTINENTAL MILLING



DANKI!

na pueblo di Korsou, ku awe nos por celebra nos di 3 lustro ku orguyu, ha e konfiansa di a usa produktonan tokel di kalidat haltu.

CONTINENTAL MILLING TA GARANTISA PRODUKTONAN FRESKU NA PREIS KOMPETITIVO.

Añis di pan marka "Antillana" pa nos panaderia.
Añis di pan marka "FUNCHI" i "ROBIN HOOD"

Añis di pan marka "SUN FLOUR" i "ROBIN HOOD"
Wayir, kuminda pa bisti, e.o. pa galiña, kabritu, porke, kabai i baka.

CONTINENTAL MILLING COMPANY

INTENASHONAL KOMPROMETI PA SIRBIDO AWOR I DEN FUTURO

15
1986